Europos Parlamentas
2024-2029

Konstitucinių reikalų komitetas

2025/2013(INI)

3.6.2025

PAKEITIMAI
1 - 217

Pranešimo projektas
Brando Benifei
(PE770.278v01-00)

Pranešimo dėl Europos konkurencingumo ateities (M. Draghi pranešimo) instituciniai aspektai
(2025/2013(INI))

Pakeitimas 1
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į savo 2022 m. gegužės 4 d. rezoliuciją dėl tolesnių veiksmų dėl Konferencijos dėl Europos ateities išvadų[1],	***Išbraukta.***

[1] OL C 465, 2022 12 6, p. 109.

Or. en

Pakeitimas 2
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į savo 2022 m. birželio 9 d. rezoliuciją dėl raginimo sušaukti konventą Sutartims peržiūrėti[2],	***Išbraukta.***

[2] OL C 493, 2022 12 27, p. 130.

Or. en

Pakeitimas 3
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

– atsižvelgdamas į savo 2023 m. liepos 11 d. rezoliuciją dėl ES Sutarčių nuostatų dėl pereigos įgyvendinimo[4],	***Išbraukta.***

[4] OL C, C/2024/3996, 2024 7 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/3996/oj.

Or. en

Pakeitimas 4
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a nurodomoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	– atsižvelgdamas į savo 2025 m. gegužės 7 d. rezoliuciją dėl pertvarkyto ilgalaikio Sąjungos biudžeto kintančiame pasaulyje (2024/2051(INI)),

Or. en

Pakeitimas 5
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 nurodomoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
– atsižvelgdamas į tvirtesnio bendradarbiavimo ***procedūrą, nustatytą ES sutartyse***,	– atsižvelgdamas į ***Sutarties nuostatas dėl*** tvirtesnio bendradarbiavimo ***ir nuolatinio struktūrizuoto bendradarbiavimo***,

Or. en

Pakeitimas 6
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi Europos Komisijos užsakytame ir Mario Draghi parengtame pranešime išsamiai aptariami struktūriniai ES kylantys iššūkiai ir įspėjama, kad esama rizikos, jog ES gali užsitęsti vangus ekonomikos augimas, ir tai galiausiai gali kelti grėsmę klestėjimui ir socialinei gerovei; kadangi Draghi pranešime išdėstyta, kodėl Europa nebegali pasikliauti daugeliu veiksnių, kurie praeityje skatino augimą;	A. kadangi Europos Komisijos užsakytame ir Mario Draghi parengtame pranešime ***dėl Europos konkurencingumo ateities*** išsamiai aptariami struktūriniai ES kylantys iššūkiai ir įspėjama, kad esama rizikos, jog ES gali užsitęsti vangus ekonomikos augimas, ir tai galiausiai gali kelti grėsmę klestėjimui ir socialinei gerovei; kadangi Draghi pranešime išdėstyta, kodėl Europa nebegali pasikliauti daugeliu veiksnių, kurie praeityje skatino augimą;

Or. en

Pakeitimas 7
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
A konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
A. kadangi ***Europos*** Komisijos ***užsakytame ir*** Mario Draghi parengtame pranešime išsamiai aptariami struktūriniai ES kylantys iššūkiai ir įspėjama, kad esama rizikos, jog ES gali užsitęsti vangus ekonomikos augimas, ir tai galiausiai gali kelti grėsmę klestėjimui ir socialinei gerovei; kadangi Draghi pranešime išdėstyta, kodėl Europa nebegali pasikliauti daugeliu veiksnių, kurie praeityje skatino augimą;	A. kadangi Komisijos ***Pirmininkės Ursulos von der Leyen prašymu*** Mario Draghi parengtame pranešime išsamiai aptariami struktūriniai ES kylantys iššūkiai ir įspėjama, kad esama rizikos, jog ES gali užsitęsti vangus ekonomikos augimas, ir tai galiausiai gali kelti grėsmę klestėjimui ir socialinei gerovei; kadangi Draghi pranešime išdėstyta, kodėl Europa nebegali pasikliauti daugeliu veiksnių, kurie praeityje skatino augimą;

Or. en

Pakeitimas 8
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp ES ir Jungtinių Amerikos Valstijų atsirado didelis BVP atotrūkis, kurį visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos bendroji rinka yra susiskaidžiusi;	B. kadangi tarp ES ir Jungtinių Amerikos Valstijų atsirado didelis BVP atotrūkis, ***kuris išaugo nuo daugiau nei 15 proc. 2002 m. iki maždaug 30 proc. 2023 m. vertinant 2015 m. kainomis ir*** kurį visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos bendroji rinka yra susiskaidžiusi;

Or. en

Pakeitimas 9
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi tarp ES ir Jungtinių Amerikos Valstijų atsirado didelis BVP atotrūkis, kurį visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos ***bendroji rinka yra susiskaidžiusi***;	B. kadangi tarp ES ir Jungtinių Amerikos Valstijų atsirado didelis BVP atotrūkis, kurį visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos ***įmonės yra pernelyg priklausomos nuo finansavimo skolintomis lėšomis, ir dėl pernelyg didelio reguliavimo, kuris atgraso investicijas ir neskatina inovacijų***;

Or. en

Pakeitimas 10
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

B konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
B. kadangi ***tarp ES ir Jungtinių Amerikos Valstijų atsirado didelis BVP atotrūkis, kurį*** visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos bendroji rinka yra susiskaidžiusi;	B. kadangi ***per paskutinius du dešimtmečius ES BVP augimas nuolat lėtėjo, palyginti su kitomis labiau pažengusios ekonomikos šalimis: tai*** visų pirma lėmė didelis našumo sulėtėjimas Europoje ir ES negebėjimas pasinaudoti skaitmenine revoliucija, kurios variklis – internetas, ir su tuo susijusiu našumo didinimo potencialu, iš dalies taip nutiko dėl to, kad Europos bendroji rinka yra susiskaidžiusi;

Or. en

Pakeitimas 11
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi Draghi pranešime nurodoma, kad ***inovacijos pažangiųjų technologijų*** srityje, priklausomybės nuo iškastinio kuro ***mažinimas***, saugumo didinimas ir priklausomybės mažinimas yra pagrindiniai būsimo Europos augimo pagrindai; kadangi ***šiems tikslams pasiekti*** reikės ***investicijas*** padidinti investicijas ***maždaug 5 proc. BVP atitinkančiu dydžiu***;	C. kadangi Draghi pranešime nurodoma, kad ***atotrūkio panaikinimas inovacijų*** srityje, ***bendras*** priklausomybės nuo iškastinio kuro ***mažinimo planas***, saugumo didinimas ir priklausomybės mažinimas ***bei ES aplinkos ir socialinių tikslų pasiekimas*** yra pagrindiniai būsimo Europos augimo pagrindai; kadangi ***tam*** reikės ***maždaug 5 proc. ES BVP*** padidinti investicijas***, t. y. mažiausiai 750–800 mlrd. EUR papildomų metinių investicijų***;

Or. en

Pakeitimas 12
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
C konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
C. kadangi Draghi pranešime nurodoma, kad inovacijos pažangiųjų technologijų srityje, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas, saugumo didinimas ir priklausomybės mažinimas yra pagrindiniai būsimo Europos augimo pagrindai; kadangi šiems tikslams pasiekti reikės investicijas padidinti investicijas maždaug 5 proc. BVP atitinkančiu dydžiu;	C. kadangi Draghi pranešime nurodoma, kad inovacijos pažangiųjų technologijų srityje, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas, saugumo didinimas ir priklausomybės mažinimas yra pagrindiniai būsimo Europos augimo pagrindai; kadangi ***jame įvertinta, kad*** šiems tikslams pasiekti reikės investicijas padidinti investicijas maždaug 5 proc. ***viso ES*** BVP atitinkančiu dydžiu;

Or. en

Pakeitimas 13
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
D konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
D. kadangi dėl perėjimo prie švarios energijos pasaulinė svarbiausiųjų žaliavų paklausa sparčiai didėja, o Europa, be kita ko, yra labai priklausoma nuo skaitmeninių technologijų importo, visų pirma lustų gamybos srityje, nes 75–80 proc. pasaulio plokštelių gamybos pajėgumų tenka Azijai; kadangi, siekiant išsaugoti ES ***laisvę*** ir konkurencingumą šioje itin svarbioje srityje ir kituose strateginiuose sektoriuose, turėtų būti parengta tikra ES užsienio ekonomikos politika;	D. kadangi dėl perėjimo prie švarios energijos pasaulinė svarbiausiųjų žaliavų paklausa sparčiai didėja, o Europa, be kita ko, yra labai priklausoma nuo skaitmeninių technologijų importo, visų pirma lustų gamybos srityje, nes 75–80 proc. pasaulio plokštelių gamybos pajėgumų tenka Azijai; kadangi, siekiant išsaugoti ES ***savarankiškumą*** ir konkurencingumą šioje itin svarbioje srityje ir kituose strateginiuose sektoriuose, turėtų būti parengta tikra ES užsienio ekonomikos politika;

Or. en

Pakeitimas 14
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame Letta pranešime, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos integracijos ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį plėtoti naują bendrąją rinką;	E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame Letta pranešime, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos integracijos ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį plėtoti naują bendrąją rinką***, kad būtų išnaudotos visos jos galimybės***;

Or. en

Pakeitimas 15
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame ***Letta*** pranešime, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos integracijos ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį ***plėtoti*** naują bendrąją rinką;	E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame pranešime ***„Daug daugiau nei rinka“***, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos integracijos ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį ***toliau stiprinti ir baigti kurti*** naują bendrąją rinką;

Or. en

Pakeitimas 16
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
E konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame Letta pranešime, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos ***integracijos*** ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį ***plėtoti naują bendrąją rinką***;	E. kadangi tiek Enrico Letta parengtame Letta pranešime, kurį užsakė Europos Vadovų Taryba, tiek Draghi pranešime pabrėžiama, kad nuo pat pradžių pasitvirtino, jog bendroji rinka suteikia didžiulį postūmį ES ekonomikai, yra stiprus jos patrauklumo veiksnys ir išlieka Europos ***bendradarbiavimo*** ir vertybių kertiniu akmeniu ir galingu augimo, klestėjimo ir solidarumo katalizatoriumi; kadangi tarptautinis scenarijus neatpažįstamai pasikeitė ir tai išryškino poreikį ***racionalizuoti ir supaprastinti nesuprantamas valdymo struktūras***;

Or. en

Pakeitimas 17
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi Draghi pranešime nurodyta, jog ES našumui atkurti ir ES aplinkos ir socialiniams tikslams pasiekti reikia mažiausiai 750–800 mlrd. EUR papildomų metinių investicijų;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 18
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
F konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
F. kadangi Draghi pranešime nurodyta, jog ES našumui atkurti ***ir ES*** aplinkos ir ***socialiniams tikslams pasiekti*** reikia mažiausiai 750–800 mlrd. EUR papildomų metinių investicijų;	F. kadangi Draghi pranešime nurodyta, jog ES našumui ***ir konkurencingumui*** atkurti***, sykiu toliau siekiant jos*** aplinkos ir ***socialinių tikslų,*** reikia mažiausiai 750–800 mlrd. EUR papildomų metinių investicijų;

Or. en

Pakeitimas 19
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ***ES*** biudžeto ***dydis, nepakankamas prioritetizavimas ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką***; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, ***yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, užtikrinant sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes***;	G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ***daugelio pagrindinių pramonės valstybių narių*** biudžeto ***padėtis***; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, ***sustiprintų ES kaip perdavimo sąjungą ir padidintų jau esamą pernelyg didelę priklausomybę nuo finansavimo skolintomis lėšomis***;

Or. en

Pakeitimas 20
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, nepakankamas prioritetizavimas ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, užtikrinant sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes;	G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, nepakankamas prioritetizavimas ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, užtikrinant sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes; ***vis dėlto primena, kad šios investicijos turi būti vienkartinės, ribotos ir griežtai kontroliuojamos, kad nebūtų sukurta bendra centralizuota ekonomika;***

Or. fr

Pakeitimas 21
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, ***nepakankamas prioritetizavimas*** ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, užtikrinant sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes;	G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, ***jos sudėtinga valdymo sistema*** ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, ***sykiu*** užtikrinant sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant ***bei teikiant*** kitas Europos viešąsias gėrybes;

Or. en

Pakeitimas 22
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
G konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, nepakankamas prioritetizavimas ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, ***užtikrinant*** sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes;	G. kadangi ES paramą viešosioms ir privačiosioms investicijoms riboja ES biudžeto dydis, nepakankamas prioritetizavimas ir pernelyg konservatyvus požiūris į riziką; kadangi bendros ES investicijos, įskaitant bendrai finansuojamas rinkos iniciatyvas, yra labai svarbios norint įveikti iššūkius, kurie nepaiso valstybių sienų, sudarant sąlygas masto ekonomijai, skatinant strateginį savarankiškumą, ***saugant ir skatinant*** sanglaudą visoje Sąjungoje, pritraukiant privatųjį kapitalą, didinant ES konkurencingumą pasaulyje ypatingos svarbos sektoriuose ir finansuojant kitas Europos viešąsias gėrybes;

Or. en

Pakeitimas 23
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
H konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
H. kadangi ***bandymas per pastarąjį dešimtmetį*** sukurti kapitalo rinkų sąjungą (KRS) ***nebuvo sėkmingas, tačiau***, siekiant įgyvendinti ES strateginius ekonominės politikos tikslus***, labai svarbu finansines paslaugas visapusiškai integruoti į bendrąją rinką***;	H. kadangi ***bandymo*** sukurti kapitalo rinkų sąjungą (KRS)***, kurį Komisijos Pirmininkė U. von der Leyen nustatė strateginiu prioritetu***, ***tikslai per pastarąjį dešimtmetį dar nepasiekti; kadangi jame pabrėžiama, kad gerai integruotos finansinės paslaugos bendrojoje rinkoje yra labai svarbios*** siekiant įgyvendinti ES strateginius ekonominės politikos tikslus;

Or. en

Pakeitimas 24
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
I konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
I. kadangi Draghi pranešime pateikiama išsami ES ekonomikos valdymo ir konkurencingumo analizė; kadangi Parlamentas nuolat pabrėžė, jog reikia užtikrinti, kad ekonomikos augimą ir konkurencingumą lydėtų socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, lygybė ir piliečių teisių apsauga;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 25
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
I konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
I. kadangi Draghi pranešime pateikiama išsami ES ekonomikos valdymo ir konkurencingumo analizė; kadangi Parlamentas nuolat pabrėžė, jog reikia užtikrinti, kad ekonomikos augimą ir konkurencingumą lydėtų socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, lygybė ir piliečių teisių apsauga;	I. kadangi Draghi pranešime pateikiama išsami ES ekonomikos valdymo ir konkurencingumo analizė; kadangi Parlamentas nuolat pabrėžė, jog reikia užtikrinti, kad ekonomikos augimą ir konkurencingumą lydėtų socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, lygybė ir piliečių teisių apsauga***, pripažindamas, kad sanglaudos politika yra ne atskirta nuo bendrosios rinkos, o esminis jos ramstis, skatinantis konvergenciją, atsparumą ir konkurencingumą ir užtikrinantis Europos vienybę ir bendrą gerovę***;

Or. en

Pakeitimas 26
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
I a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ia. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES veikimas turėtų būti sustiprintas siekiant užtikrinti Europos konkurencingumą, racionalizuojant politikos priemones pagal esamą institucinę sąrangą;

Or. en

Pakeitimas 27
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
I b konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ib. kadangi Draghi pranešime pažymima, kad dabartinė ES institucinė sistema jau suteikia reikiamų priemonių konkurencingumui didinti ir kad Sutarties pakeitimas nėra būtina sąlyga, kad Europa galėtų žengti pirmyn; priešingai – pažanga priklauso nuo politinės valios ir dėmesio, tikslinio reguliavimo panaikinimo ir administracinės naštos mažinimo;

Or. en

Pakeitimas 28
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
I c konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ic. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES institucinėje sistemoje jau numatytos priemonės, reikalingos Europos konkurencingumui užtikrinti; pagrindinis uždavinys – tikslingai panaikinti reguliavimą ir sumažinti administracinę naštą;

Or. en

Pakeitimas 29
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
J konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
J. kadangi Komisijos paskelbtame konkurencingumo kelrodyje, grindžiamame Draghi pranešimo analize, siūlomos naujos veiksmų gairės, kaip atkurti ES dinamiškumą ir skatinti jos ekonomikos augimą, įveikti žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos iššūkius, ir pateikiamos priemonės, kuriomis siekiama gerinti reglamentavimo sistemą, remti mažąsias ir vidutines įmones (MVĮ) ir skatinti mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; kadangi Parlamentas nuolat pabrėžė, kad reikia visapusiško požiūrio į pramonės politiką, pagal kurį būtų atsižvelgiama į socialinius, aplinkos ir ekonominius tvarumo aspektus;	J. kadangi Komisijos paskelbtame konkurencingumo kelrodyje, grindžiamame Draghi pranešimo analize, siūlomos naujos veiksmų gairės, kaip atkurti ES dinamiškumą ir skatinti jos ekonomikos augimą, ***sumažinti kliūtis inovacijoms ir patekimui į rinką,*** įveikti žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos iššūkius, ir pateikiamos priemonės, kuriomis siekiama gerinti ***ir supaprastinti*** reglamentavimo sistemą, remti mažąsias ir vidutines įmones (MVĮ) ir skatinti mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką; kadangi Parlamentas nuolat pabrėžė, kad reikia visapusiško požiūrio į pramonės politiką, pagal kurį būtų atsižvelgiama į socialinius, aplinkos ir ekonominius tvarumo aspektus;

Or. en

Pakeitimas 30
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

K konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, ***teisėkūros*** ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti ***paspartintos***; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad nauja Europos pramonės strategija nebus sėkminga, jei tuo pačiu metu nebus pakeista ES institucinė struktūra ir veikimas;	K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, ***o Sąjunga ruošiasi dar vienam plėtros etapui, ES institucijos*** ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti ***reformuotos ir racionalizuotos; kadangi pranešime taip pat teigiama, kad daugelis reformų priešininkų gali atidėti arba susilpninti veiksmus priimant sprendimus***; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad nauja Europos pramonės strategija nebus sėkminga, jei tuo pačiu metu nebus pakeista ES institucinė struktūra ir veikimas;

Or. en

Pakeitimas 31
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
K konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, teisėkūros ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti paspartintos; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ***nauja Europos*** pramonės strategija ***nebus sėkminga, jei tuo pačiu metu nebus pakeista ES institucinė struktūra ir veikimas***;	K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, teisėkūros ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti paspartintos; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ***siekiant stiprinti ES reikia keisti Sutartis, tačiau daug ką galima padaryti atliekant tikslinius pakeitimus, ir šiuo atžvilgiu siūlo keletą ES institucinės sąrangos ir veikimo pakeitimų, kad būtų remiama jos*** pramonės strategija;

Or. en

Pakeitimas 32
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
K konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, teisėkūros ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti paspartintos; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad nauja Europos pramonės strategija ***nebus sėkminga, jei*** tuo pačiu metu ***nebus pakeista ES institucinė struktūra ir veikimas***;	K. kadangi Draghi pranešime atkreipiamas dėmesys į tai, kad po ES plėtros ES sprendimų priėmimo taisyklės iš esmės nepakito, todėl, kadangi pasaulinė aplinka tapo sudėtingesnė, teisėkūros ir sprendimų priėmimo procedūros turi būti paspartintos; kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad nauja Europos pramonės strategija ***turi būti įgyvendinama*** tuo pačiu metu ***keičiant ES institucinę struktūrą ir veikimą***;

Or. en

Pakeitimas 33
Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
K a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ka. kadangi nuo Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą pradžios daugelio šalių stojimo procesai įgavo naują pagreitį, todėl ES turi pasirengti kitam esminiam plėtros etapui ir reformuoti savo sprendimų priėmimo procesus, kad jie veiksmingai veiktų Sąjungoje, kurioje bus gerokai daugiau valstybių narių, kadangi bendrosios rinkos plėtra turi didelį Europos ekonomikos augimo ir ES geoekonominės padėties stiprinimo potencialą;

Or. en

Pakeitimas 34
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
K a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ka. kadangi Draghi pranešime pažymima, kad Komisijos teisėkūros veikla per daug augo ir kad ES turėtų griežčiau taikyti subsidiarumo principą ir elgtis nuosaikiai;

Or. en

Pakeitimas 35
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
L konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad Taryboje reikia išplėsti balsavimą kvalifikuota balsų dauguma, kad jis apimtų daugiau sričių, siekiant įveikti blokavimą ir palengvinti priemonių, skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 36
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
L konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad Taryboje reikia išplėsti balsavimą kvalifikuota balsų dauguma, kad jis apimtų daugiau sričių, siekiant įveikti blokavimą ir palengvinti priemonių, skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 37
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
L konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ***Taryboje*** reikia išplėsti balsavimą kvalifikuota balsų dauguma, kad jis apimtų daugiau sričių, siekiant įveikti blokavimą ir palengvinti priemonių, skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;	L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama ***vykstanti diskusija***, kad reikia išplėsti balsavimą kvalifikuota balsų dauguma ***Taryboje***, kad jis apimtų daugiau sričių, siekiant įveikti blokavimą ir palengvinti priemonių, skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;

Or. en

Pakeitimas 38
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
L konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ***Taryboje*** reikia ***išplėsti balsavimą kvalifikuota balsų dauguma, kad jis apimtų daugiau sričių***, siekiant ***įveikti blokavimą ir*** palengvinti priemonių,	L. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad reikia ***supaprastinti Europos sprendimų priėmimo procesą***, siekiant palengvinti priemonių, skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui

skirtų ES konkurencingumui ir ekonomikos augimui didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;	didinti, priėmimą, taip pat užtikrinti, kad sprendimai būtų priimami laiku ir veiksmingai;

Or. en

Pakeitimas 39
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė unikalią galimybę piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl Sutarties pakeitimų, institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 40
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė unikalią galimybę	***Išbraukta.***

piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl Sutarties pakeitimų, institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;

Or. en

Pakeitimas 41
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities ***suteikė unikalią galimybę piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus;*** kadangi ***Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl Sutarties pakeitimų, institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per*** Konferenciją dėl Europos ateities ***akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes***;	M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities ***gali būti laikoma nesėkme, nes Taryboje nėra noro imtis tolesnių veiksmų, susijusių su jos rekomendacijomis, ir*** kadangi ***nuo 2024 m. Europos Parlamento rinkimų integraciją palaikantis asmuo, kuris propagavo*** Konferenciją dėl Europos ateities***, užleido pozicijas***;

Or. en

Pakeitimas 42
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė ***unikalią*** galimybę ***piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms*** apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl ***Sutarties pakeitimų,*** institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;	M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė galimybę apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;

Or. en

Pakeitimas 43
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė unikalią galimybę piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime ***pateikti pasiūlymai dėl Sutarties pakeitimų, institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti***	M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė unikalią galimybę piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime ***pabrėžiama, kad reikia demokratiškesnės, veiksmingesnės ir efektyvesnės*** ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;

demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;

Or. en

Pakeitimas 44
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
M. kadangi Konferencija dėl Europos ateities suteikė unikalią galimybę piliečiams, pilietinei visuomenei, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams bei institucijoms apsvarstyti ES ateitį ir nustatyti pagrindinius jos vystymosi prioritetus; kadangi Draghi pranešime pateikti pasiūlymai dėl Sutarties pakeitimų, institucinių reformų ir politikos iniciatyvų grindžiami per Konferenciją dėl Europos ateities akcentuota būtinybe užtikrinti demokratiškesnę, veiksmingesnę ir efektyvesnę ES, kuri turėtų daugiau galimybių reaguoti į XXI amžiaus iššūkius ir galimybes;	*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

Or. en

Pakeitimas 45
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
M a konstatuojamoji dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	Ma. kadangi Draghi pranešime paaiškinama, kad pagal esamą teisinę sistemą galima stiprinti ES politinį ir

	institucinį modelį, taikant tikslinį supaprastinimą be jokių Sutarties pakeitimų; kadangi toks tikslinis racionalizavimas turėtų būti orientuotas į reguliavimo panaikinimą, o ne į ES taisyklių ir procedūrų skaičiaus didinimą;

Or. en

Pakeitimas 46
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
N konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
N. kadangi Draghi pranešime nurodyta, kad skaitmeninė transformacija ir dirbtinio intelekto (DI) plėtojimas yra pagrindiniai būsimo Europos konkurencingumo veiksniai; kadangi ES iki šiol nepasinaudojo itin svarbiomis galimybėmis skaitmeninės revoliucijos metu ir toliau atsilieka nuo pasaulinių lyderių dirbtinio intelekto pajėgumų, duomenų infrastruktūros ir giliųjų technologijų plėtros srityse;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 47
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
N konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
N. kadangi Draghi pranešime nurodyta, kad skaitmeninė transformacija ir dirbtinio intelekto (DI) plėtojimas yra pagrindiniai būsimo Europos konkurencingumo veiksniai; kadangi ES iki šiol nepasinaudojo itin svarbiomis galimybėmis skaitmeninės revoliucijos	N. kadangi Draghi pranešime nurodyta, kad skaitmeninė transformacija ir dirbtinio intelekto (DI) plėtojimas yra pagrindiniai būsimo Europos konkurencingumo veiksniai; kadangi ES iki šiol nepasinaudojo itin svarbiomis galimybėmis skaitmeninės revoliucijos

metu ir toliau atsilieka nuo pasaulinių lyderių dirbtinio intelekto pajėgumų, duomenų infrastruktūros ir giliųjų technologijų plėtros srityse;	metu ir toliau atsilieka nuo pasaulinių lyderių dirbtinio intelekto pajėgumų, duomenų infrastruktūros ir giliųjų technologijų plėtros srityse; ***kadangi ES iš esmės buvo susirūpinusi dėl dirbtinio intelekto reguliavimo, o ne dėl jo skatinimo, o tai rodo pagrindinę ES politinio naratyvo problemą;***
	Or. en

Pakeitimas 48
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
O konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
O. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES turi stiprinti savo strateginį savarankiškumą ir gynybos pajėgumus įveikdama rinkos susiskaidymą, didindama sąveikumą ir konsoliduodama Europos gynybos pramonę; kadangi Niinistö pranešime ši vizija papildoma ir pabrėžiama, jog reikia geriau valdyti riziką, reaguoti į krizes ir stiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų bei tiekimo grandinių atsparumą; kadangi abiejuose pranešimuose akcentuojama, kad patikimai Europos gynybos sąjungai užtikrinti reikia integruotos valdymo sistemos ir tvarių ir koordinuotų investicijų ES lygmeniu;	O. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES turi stiprinti savo strateginį savarankiškumą ir gynybos pajėgumus įveikdama rinkos susiskaidymą, didindama sąveikumą ir konsoliduodama Europos gynybos pramonę***; kadangi vykdant bet kokį bendradarbiavimą gynybos srityje turi būti gerbiamas valstybių narių karinis suverenumas ir negali būti sukuriama jokia Europos centralizuota kariuomenė ar viršvalstybinė vadovavimo grandinė, nes tai susilpnintų nacionalinius strateginius pajėgumus***; kadangi Niinistö pranešime ši vizija papildoma ir pabrėžiama, jog reikia geriau valdyti riziką, reaguoti į krizes ir stiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų bei tiekimo grandinių atsparumą; kadangi abiejuose pranešimuose akcentuojama, kad patikimai Europos gynybos sąjungai užtikrinti reikia integruotos valdymo sistemos ir tvarių ir koordinuotų investicijų ES lygmeniu;
	Or. fr

Pakeitimas 49

Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
O konstatuojamoji dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
O. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES turi stiprinti savo strateginį savarankiškumą ir gynybos pajėgumus įveikdama rinkos susiskaidymą, didindama sąveikumą ir ***konsoliduodama*** Europos gynybos pramonę; kadangi Niinistö pranešime ši vizija papildoma ir pabrėžiama, jog reikia geriau valdyti riziką, reaguoti į krizes ir stiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų bei tiekimo grandinių atsparumą; ***kadangi abiejuose pranešimuose akcentuojama, kad patikimai Europos gynybos sąjungai užtikrinti reikia integruotos valdymo sistemos ir tvarių ir koordinuotų investicijų ES lygmeniu;***	O. kadangi Draghi pranešime pabrėžiama, kad ES turi stiprinti savo strateginį savarankiškumą ir gynybos pajėgumus įveikdama rinkos susiskaidymą, didindama sąveikumą ir ***stiprindama*** Europos gynybos pramonę; kadangi Niinistö pranešime ši vizija papildoma ir pabrėžiama, jog reikia geriau valdyti riziką, reaguoti į krizes ir stiprinti ypatingos svarbos infrastruktūros objektų bei tiekimo grandinių atsparumą;

Or. en

Pakeitimas 50
Anthony Smith

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ***palankiai*** vertina Draghi pranešimą, ***jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl reikalinga atnaujinta*** Europos ***darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką***; palankiai vertina ***naują*** Europos ***strategiją, grindžiamą*** inovacijomis***, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu ir gynyba, jai***	1. vertina Draghi pranešimą, ***tačiau apgailestauja dėl jame išdėstytos politinės vizijos, kuri gali paskatinti lenktynes dėl žemesnių standartų*** Europos ***darbuotojams ir aplinkai***; palankiai vertina ***raginimą gerokai padidinti investicijas (800 mlrd. EUR per metus svarbiausioms permainoms), tačiau apgailestauja, kad Draghi planuoja tai finansuoti pirmiausia per privatųjį sektorių, išplečiant finansavimą per kapitalo rinkas; ragina tvirtą viešąjį sektorių būti*** Europos ***ekonomikos atsigavimo, o ne privataus pelno, varomąja jėga; įspėja, kad aklai***

įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių ***privačiųjų ir viešųjų investicijų***;	***siekiant konkurencingumo visada kyla pavojus, kad sumažės darbo užmokestis, silpnės darbo sąlygos ir sumažės socialinė apsauga, kartu mažiau atsižvelgiant į aplinkos apsaugos standartus; primena, kad labiausiai susirūpinimą keliantis pranešimo aspektas yra Draghi raginimas persvarstyti bankų rizikos ribojimo taisykles ir sumažinti įmonėms tenkančią administracinę naštą; yra susirūpinęs dėl to, kad šis raginimas panaikinti reguliavimą gali pavojingai pakenkti apsaugos priemonėms, kuriomis siekiama apsaugoti vartotojus, darbuotojus ir pačią finansų sistemą; įspėja, kad pranešime pernelyg pasikliaujama ekonomikos augimu,*** inovacijomis ***ir technologijomis kaip stebuklingomis priemonėmis ir neatsižvelgiama į didėjančią nelygybę ir skurdą visoje Europoje; primena, kad vien tik dėmesys našumo didinimui nepadės išspręsti*** didelių ***ES struktūrinių problemų; pakartoja, kad Europos ateitis negali būti grindžiama reguliavimo panaikinimu ir liberalizavimu ir turi būti grindžiama didelėmis viešosiomis investicijomis, socialinėmis ir aplinkos sąlygomis pagalbai, parama strateginių gamybos sektorių nacionalizavimui, darbuotojų teisių apsauga ir įsipareigojimu siekti socialinio ir aplinkosauginio teisingumo***;
	Or. en

Pakeitimas 51
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl ***reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė***, kad	1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl ***reikalingos beprecedentės pastangos***, kad Europa

Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; ***palankiai vertina*** naują Europos strategiją, grindžiamą ***inovacijomis***, priklausomybės nuo iškastinio kuro ***mažinimu ir gynyba, jai įgyvendinti reikia*** naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių privačiųjų ir viešųjų investicijų;	galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; ***ragina parengti*** naują Europos strategiją, grindžiamą ***inovacijų***, priklausomybės nuo iškastinio kuro ***mažinimo ir konkurencingumo skatinimu ir gynybos sąjungos kūrimu, reikalaujant*** naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių privačiųjų ir viešųjų investicijų ***mobilizavimo***;
	Or. en

Pakeitimas 52
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą***, demokratiją ir taiką***; palankiai vertina ***naują Europos strategiją, grindžiamą inovacijomis, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu ir gynyba, jai įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių privačiųjų ir viešųjų investicijų***;	1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti ***ekonomiškai*** dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti ***laisvą rinką, demokratiją ir taiką,*** užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą; palankiai vertina ***strateginį dėmesį ES inovacijoms, saugumui, konkurencingumui ir gynybai***;
	Or. en

Pakeitimas 53

Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; palankiai vertina naują Europos strategiją, grindžiamą inovacijomis, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu ir gynyba, jai įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių privačiųjų ir viešųjų investicijų;	1. palankiai vertina Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; palankiai vertina naują Europos strategiją, grindžiamą inovacijomis, ***sąžiningu*** priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu ir gynyba, jai įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių privačiųjų ir viešųjų investicijų;

Or. en

Pakeitimas 54
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
1. ***palankiai vertina*** Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl ***reikalinga atnaujinta Europos darbotvarkė, kad Europa galėtų išlikti konkurencinga, augti*** dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; palankiai vertina naują Europos strategiją, grindžiamą inovacijomis, ***priklausomybės nuo***	1. ***atkreipia dėmesį į*** Draghi pranešimą, jo išvadas ir raginimą imtis veiksmų; pritaria analizei, kad Europa susiduria su egzistenciniu iššūkiu, todėl ***reikalingas didesnis konkurencingumas ir ekonomikos augimas*** dabartinėmis sparčiai kintančiomis geopolitinėmis aplinkybėmis ir kartu užtikrinti užimtumą, socialinį ir aplinkosauginį tvarumą, demokratiją ir taiką; palankiai vertina naują Europos strategiją, grindžiamą inovacijomis, ***tvarumu*** ir gynyba, jai įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės

iškastinio kuro mažinimu ir gynyba, jai įgyvendinti reikia naujos nuoseklios Europos pramonės politikos ir didelių ***privačiųjų ir viešųjų*** investicijų;	politikos ir didelių investicijų ***pajėgumų***;

Or. en

Pakeitimas 55
Anthony Smith

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
1 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	1a. pabrėžia, kad Europos ekonomikos ateitis turi būti grindžiama Europos socialinių teisių ramsčiu ir socialinės pažangos protokolu, kuriais siekiama aukštynkryptės socialinės konvergencijos visose valstybėse narėse; pakartoja, kad reikia pritaikyti ES sutartis, kad būtų įtvirtintas Europos socialinių teisių ramstis ir socialinės pažangos protokolas, taip stiprinant socialinę sanglaudą ir demokratinį teisėtumą Sąjungos ekonominėje sistemoje; pabrėžia, kad Europos socialinių teisių ramsčiu ir socialinės pažangos protokolu turi būti skatinami aukšti darbuotojų teisių, socialinės apsaugos, teisingo darbo užmokesčio ir kokybiško užimtumo standartai, siekiant užtikrinti, kad ekonominė pažanga būtų naudinga visiems piliečiams; primygtinai ragina valstybes nares įgyvendinti su šiais principais suderintą politiką, kad būtų skatinamas solidarumas, mažinami socialiniai skirtumai ir remiamas tvarus ir integracinis ekonomikos augimas visoje Sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 56
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins*** viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu ***jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra*** pasaulinio masto ***veikėja galėtų*** veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***kuris turėtų būti papildytas aiškia ir įtraukia komunikacijos strategija, kad piliečiai būtų įtraukti ir informuojami apie šių pokyčių naudą, siekiant užtikrinti visapusišką visuomenės paramą ir puoselėti bendro priklausymo ir atsakomybės jausmą; visa tai kartu su poreikiu stiprinti*** viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu***, jį perorientuojant, spartinant ir supaprastinant, sudarys sąlygas Sąjungai, kaip tikrai*** pasaulinio masto ***veikėjai,*** veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;

Or. it

Pakeitimas 57
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins ***viršvalstybinį*** sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai; ***pabrėžia, kad svarbu spręsti iškilusius sunkumus vieningai Taryboje; atsižvelgdamas į tai, remia visas***

iniciatyvas, kuriomis siekiama veiksmingesnio sprendimų priėmimo proceso, kuris yra labai svarbus didinant ES konkurencingumą;

Or. en

Pakeitimas 58
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų*** veiksmingiau ir efektyviau ***veikti*** ten, kur to reikia labiausiai;	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***užtikrindama, kad jis būtų skaidresnis ir sutelktas, kad būtų galima veikti*** veiksmingiau ir efektyviau ten, kur to reikia labiausiai***, laikantis kompetencijos suteikimo, subsidiarumo ir proporcingumo principų***; ***atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos sprendimą atsiimti 37 dar nepriimtus ES pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų; mano, kad tai yra pirmas žingsnis teisinga linkme;***

Or. en

Pakeitimas 59
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakys fragmentiškų***	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, kad kaip tikra pasaulinio masto

nacionalinių požiūrių ir sustiprins viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;

Or. fr

Pakeitimas 60
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad***, kaip nurodyta*** Draghi pranešime***, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys*** savo institucinį ir ekonominį valdymą***, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins viršvalstybinį*** sprendimų ***priėmimą*** ES lygmeniu ***jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai***;	2. pabrėžia, kad Draghi pranešime ***siūloma, kad ES stiprintų*** savo institucinį ir ekonominį valdymą ***ir tais atvejais, kai tai svarbiausia, pakeistų fragmentiškus nacionalinius požiūrius veiksmingesniu ir efektyvesniu*** sprendimų ***priėmimu*** ES lygmeniu;

Or. en

Pakeitimas 61
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad***, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus*** galima ***pasiekti tik tuo atveju, jei ES***	2. pabrėžia, kad ***ES konkurencingumą*** galima ***padidinti panaikinus didžiulį galiojančių ES teisės***

skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	***aktų reguliavimą, panaikinant pasenusius ir neveiksmingus teisės aktus, dėl kurių verslininkams ir ES įmonėms užkraunama didelė administracinė našta ir taip kenkiama tinkamam vidaus rinkos veikimui***;

Or. en

Pakeitimas 62
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, ***visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei*** ES skubiai ***pertvarkys*** savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakys*** fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir ***sustiprins viršvalstybinį*** sprendimų priėmimą ***ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama***, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, ES skubiai ***turi apsvarstyti, kaip pagerinti*** savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakant*** fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir ***sustiprinant*** sprendimų priėmimą, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;

Or. en

Pakeitimas 63
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima

pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins viršvalstybinį sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama***, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, ***pirmenybę teikdama supaprastinimui ir biurokratijos mažinimui laikantis Sutartyse įtvirtintų subsidiarumo ir proporcingumo principų***, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;

Or. en

Pakeitimas 64
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins ***viršvalstybinį*** sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;	2. pabrėžia, kad, kaip nurodyta Draghi pranešime, visus minėtus tikslus galima pasiekti tik tuo atveju, jei ES skubiai pertvarkys savo institucinį ir ekonominį valdymą, atsisakys fragmentiškų nacionalinių požiūrių ir sustiprins sprendimų priėmimą ES lygmeniu jį perorientuodama, paspartindama ir supaprastindama, kad kaip tikra pasaulinio masto veikėja galėtų veiksmingiau ir efektyviau veikti ten, kur to reikia labiausiai;

Or. en

Pakeitimas 65
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	2a. pabrėžia, kad pažangus valdymas iš esmės reiškia išvengti pernelyg didelės

biurokratijos; todėl ragina ryžtingai sumažinti biurokratizmą ir reglamentavimo naštą ir griežčiau taikyti subsidiarumo principą, kad Europa galėtų sutelkti dėmesį į tas sritis, kuriose bendri veiksmai gali daryti didžiausią poveikį;

Or. en

Pakeitimas 66
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad ***pagrindinės sritys, kuriose*** siekiant ***padidinti*** ES konkurencingumą ***reikalinga strateginė politikos reforma, yra galutinis*** Europos bendrosios rinkos ***sukūrimas ir*** santaupų ir investicijų ***sąjungos sukūrimas***, ***ES biudžeto stiprinimas, aukšto lygio*** socialinės apsaugos ***ir socialinių bei darbo teisių išlaikymas, Europos dirbtinio intelekto ir skaitmeninės transformacijos modelio stiprinimas ir Europos*** energetikos ***sąjungos bei Europos*** gynybos ***sąjungos kūrimas***;	3. pabrėžia, kad siekiant ***didinti*** ES konkurencingumą ***reikia strategiškai sutelkti dėmesį į*** Europos bendrosios rinkos ***sukūrimą ir ekonomikos dinamiškumo didinimą panaikinant reguliavimą ir taikant subsidiarumo principą; pritaria tam, kad būtų sukurta*** santaupų ir investicijų ***sąjunga (SIU)***, ***kuri gerbtų nacionalinį fiskalinį suverenumą; ragina užtikrinti veiksmingesnį ir skaidresnį ES biudžetą; pripažįsta, kad reikia užtikrinti veiksmingas*** socialinės apsaugos ***sistemas, kuriomis būtų remiamas asmenų įgalėjimas ir ekonominis dalyvavimas; remia subalansuotą ir į inovacijas orientuotą požiūrį į skaitmeninę transformaciją ir dirbtinį intelektą, kuriuo būtų laikomasi etikos standartų, kartu vengiant nereikalingos reguliavimo naštos; pabrėžia, kad reikia stiprinti bendradarbiavimą*** energetikos ***ir*** gynybos ***srityje, atsižvelgiant į įvairius valstybių narių prioritetus***;

Or. en

Pakeitimas 67

Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad pagrindinės sritys, kuriose siekiant padidinti ES konkurencingumą reikalinga strateginė politikos reforma, yra galutinis Europos bendrosios rinkos ***sukūrimas ir santaupų ir investicijų sąjungos sukūrimas***, ES biudžeto ***stiprinimas***, aukšto lygio socialinės apsaugos ir socialinių bei darbo teisių išlaikymas, Europos dirbtinio intelekto ir ***skaitmeninės transformacijos modelio stiprinimas ir Europos energetikos sąjungos bei Europos gynybos sąjungos*** kūrimas;	3. pabrėžia, kad pagrindinės sritys, kuriose siekiant padidinti ES konkurencingumą reikalinga strateginė politikos reforma, yra galutinis Europos bendrosios rinkos ***ir kapitalo rinkų stiprinimas***, ES biudžeto ***racionalizavimas daugiausia dėmesio skiriant pagrindinėms ES kompetencijoms***, aukšto lygio socialinės apsaugos ir socialinių bei darbo teisių išlaikymas, ***suderintos*** Europos dirbtinio intelekto ir ***puslaidininkių strategijos*** kūrimas;

Or. en

Pakeitimas 68
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
3 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
3. pabrėžia, kad pagrindinės sritys, kuriose siekiant padidinti ES konkurencingumą reikalinga strateginė politikos reforma, yra galutinis Europos bendrosios rinkos sukūrimas ir santaupų ir investicijų sąjungos sukūrimas, ES biudžeto ***stiprinimas***, aukšto lygio socialinės apsaugos ir socialinių bei darbo teisių išlaikymas, Europos dirbtinio intelekto ir skaitmeninės transformacijos modelio stiprinimas ir Europos energetikos sąjungos bei Europos gynybos sąjungos kūrimas;	3. pabrėžia, kad pagrindinės sritys, kuriose siekiant padidinti ES konkurencingumą reikalinga strateginė politikos reforma, yra galutinis Europos bendrosios rinkos sukūrimas ir santaupų ir investicijų sąjungos sukūrimas, ES biudžeto ***veiksmingumas ir jo įgyvendinimas***, aukšto lygio socialinės apsaugos ir socialinių bei darbo teisių išlaikymas, Europos dirbtinio intelekto ir skaitmeninės transformacijos modelio stiprinimas ir Europos energetikos sąjungos bei Europos gynybos sąjungos kūrimas;

Or. en

Pakeitimas 69
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad strateginės politikos reformos ir siūlomi ES institucinės struktūros pakeitimai turėtų būti laikomi neatsiejamai susijusiais aspektais ir jie turi būti įgyvendinami paraleliai, kad būtų galima paskatinti ES konkurencingumą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 70
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
4. pabrėžia, kad strateginės politikos reformos ir siūlomi ES institucinės struktūros pakeitimai turėtų būti laikomi ***neatsiejamai*** susijusiais ***aspektais ir jie turi būti įgyvendinami paraleliai, kad būtų galima*** paskatinti ***ES konkurencingumą***;	4. pabrėžia, kad strateginės politikos reformos ir siūlomi ES institucinės struktūros pakeitimai turėtų būti laikomi ***tarpusavyje*** susijusiais***, siekiant*** paskatinti ***konkurencingesnę ES, aktyviau įtraukiant ES piliečius į tikslų ir veiksmų, susijusių su būsimomis ES reformomis, nustatymo procesą***;

Or. en

Pakeitimas 71
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas. ***Naujas viršnacionalinis ES valdymas***	ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas.

Or. en

Pakeitimas 72
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas. ***Naujas viršnacionalinis ES valdymas***	ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas.

Or. en

Pakeitimas 73
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
2 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas. Naujas ***viršnacionalinis*** ES valdymas	ES darbo perorientavimas, spartinimas ir supaprastinimas. Naujas ES valdymas

Or. en

Pakeitimas 74
Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo principu; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir neturėtų lemti ***reglamentavimo panaikinimo ar*** pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų;	5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo principu; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir neturėtų lemti pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų; ***pabrėžia, kad norint imtis veiksmingų intervencinių priemonių politikos srityse, kuriomis skatinamas didesnis ekonominis konkurencingumas, reikia nustatyti tikrą ES kompetenciją energetikos ir tarpvalstybinės infrastruktūros srityje; pabrėžia, kad šis strateginis prioritetų nustatymas taip pat turi atsispindėti atnaujintoje ir paprastesnėje institucinėje sąrangoje, be kita ko, restruktūrizuojant ir mažinant Komisijos narių kolegijos dydį;***

Or. en

Pakeitimas 75
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, ***remiantis*** subsidiarumo ***principu***; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ***ir veiksmingesnius*** teisės aktus ***ir neturėtų*** lemti reglamentavimo ***panaikinimo ar pasyvumo*** srityse, kuriose ***reikia imtis ES lygmens*** veiksmų;	5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, ***visapusiškai paisant*** subsidiarumo ***principo***; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius teisės aktus***, užtikrinant mažesnį jų skaičių, bet didesnį veiksmingumą, ir turėtų*** lemti reglamentavimo ***mažinimą ar aktyvaus poveikio ribojimą*** srityse, kuriose

inovacijos būtinos, bet jas trukdoma diegti dėl institucijų veiksmų; ***atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Komisijos sprendimą atsiimti pasiūlymą dėl Europos atsakomybės už dirbtinį intelektą akto ir pritaria Prancūzijos ir Vokietijos vyriausybių pozicijai panaikinti Įmonių tvarumo išsamaus patikrinimo direktyvą;***

Or. en

Pakeitimas 76
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir ***supaprastinti ES darbą*** nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti ***tais atvejais, kai*** užtikrinama ***aiški*** pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo ***principu***; pabrėžia, kad ***supaprastinimas*** ir subsidiarumas ***turi*** padėti priimti ***pažangesnius ir*** veiksmingesnius teisės aktus ***ir neturėtų lemti reglamentavimo panaikinimo ar pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų***;	5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir ***racionalizuoti ES veiklą*** nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant ***didesnį*** institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą ***ryžtingai*** veikti ***tose srityse, kuriose akivaizdžiai*** užtikrinama pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo ***ir proporcingumo principais***; pabrėžia, kad ***reguliavimo mažinimas*** ir subsidiarumas ***turėtų*** padėti priimti ***proporcingesnius,*** veiksmingesnius ***ir rezultatais grindžiamus*** teisės aktus***, kartu vengiant nereikalingo centralizavimo ar plėtros į sritis, kurios geriau valdomos nacionaliniu ar vietos lygmeniu***;

Or. en

Pakeitimas 77
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo ***principu***; pabrėžia, kad supaprastinimas ***ir*** subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir neturėtų lemti reglamentavimo panaikinimo ar pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų;	5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo ***(ES sutarties 5 straipsnio 3 dalis) ir proporcingumo (ES sutarties 5 straipsnio 4 dalis) principais***; pabrėžia, kad supaprastinimas***,*** subsidiarumas ***ir proporcingumas*** turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir neturėtų lemti reglamentavimo panaikinimo ar pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų;
	Or. en

Pakeitimas 78
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo principu; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir ***neturėtų*** lemti ***reglamentavimo panaikinimo ar pasyvumo srityse, kuriose reikia imtis ES lygmens veiksmų***;	5. palankiai vertina pastangas perorientuoti ir supaprastinti ES darbą nustatant strateginius prioritetus ir užtikrinant institucinį veiksmingumą; ragina stiprinti ES gebėjimą veikti tais atvejais, kai užtikrinama aiški pridėtinė vertė, remiantis subsidiarumo principu; pabrėžia, kad supaprastinimas ir subsidiarumas turi padėti priimti pažangesnius ir veiksmingesnius teisės aktus ir ***turėtų*** lemti ***išsamią visų galiojančių reglamentų peržiūrą, kad būtų identifikuota bet kokia nereikalinga našta***;
	Or. en

Pakeitimas 79
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ***ir*** atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; ***vis dėlto*** pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis ***neatitinka savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES lygmens investavimo*** priemonių ***ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir*** pasiūlymų ***dėl institucinės reformos*** siekiant ***viršvalstybinio valdymo***;	6. ***palankiai vertina*** Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo***,*** atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis ***reiškia perėjimą prie požiūrio, pagal kurį formuojant ES politiką daugiausia dėmesio būtų skiriama konkurencingumui; pabrėžia, kad svarbu tikslingai stengtis sumažinti administracinę naštą supaprastinant ir racionalizuojant reglamentavimą, kad reikalingas įrodymais pagrįstas, proporcingas ir ekonomiškai efektyvus reglamentavimas ir geresnis įgyvendinimas, siekiant skatinti stabilesnę, nuoseklesnę ir verslui palankesnę aplinką; pabrėžia, kad reglamentavimo veiksmingumas yra labai svarbus skatinant inovacijas, pritraukiant investicijas ir sudarant sąlygas tvariam augimui; remia*** priemonių***, kurias pasitelkiant būtų vertinamas naujų*** pasiūlymų ***poveikis konkurencingumui ir MVĮ, nustatymą, reguliarią pažangos stebėseną ir skaitmeninių sprendimų skatinimą*** siekiant ***palengvinti administracines procedūras***; ***pabrėžia, kad reikia spręsti darbo jėgos ir įgūdžių trūkumo problemą, nes tai yra struktūrinis iššūkis konkurencingumui visose valstybėse narėse;***

Or. en

Pakeitimas 80
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. ***atkreipia dėmesį į*** Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ***ir*** atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; ***vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant viršvalstybinio valdymo;***	6. ***palankiai vertina*** Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo***,*** atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda;

Or. en

Pakeitimas 81
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda***; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka***	6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda***, užtikrinant, kad skiriant ES finansavimą pirmenybė būtų***

savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, ***didelių ES lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir pasiūlymų dėl institucinės reformos*** siekiant ***viršvalstybinio valdymo***;

teikiama mažosioms ir vidutinėms įmonėms, vykdančioms veiklą vietos lygmeniu valstybėse narėse, siekiant ***išvengti bet kokios technokratinės koncentracijos ar didelių tarptautinių grupių įsigalėjimo***;

Or. fr

Pakeitimas 82
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ***ir*** socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ***ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant viršvalstybinio valdymo***;	6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu***, taip pat*** socialine***, ekonomine ir teritorine*** sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ***pasiūlyti institucinę reformą***;

Or. en

Pakeitimas 83
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ***ir jam*** trūksta ***struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir*** pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant ***viršvalstybinio valdymo***;	6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų***, nes jame*** trūksta ***plataus užmojo*** pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant ***veiksmingesnės ES***;

Or. en

Pakeitimas 84
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES	6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo kelrodis neatitinka savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES

lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant viršvalstybinio valdymo;	lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, ***pvz., bendros ES lygmens skolos ir didesnio masto daugiametės finansinės programos (DFP),*** socialinių ir ekonominių teisių apsaugos ir pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant viršvalstybinio valdymo;

Or. en

Pakeitimas 85
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad konkurencingumo ***kelrodis neatitinka savo užmojų ir jam trūksta struktūrinio gilumo, nes vis dar apsiribojama koordinavimu grindžiamu požiūriu ir nenumatyta privalomų mechanizmų, didelių ES lygmens investavimo priemonių ir fiskalinio pajėgumo, socialinių ir ekonominių teisių*** apsaugos ***ir pasiūlymų dėl institucinės reformos siekiant viršvalstybinio valdymo***;	6. atkreipia dėmesį į Komisijos remiantis Draghi pranešimo vizija parengtą konkurencingumo kelrodį ir į tai, kad jame daug dėmesio skiriama didesnio strateginio savarankiškumo ir atsparumo poreikiui ir būtinybei skubiai didinti ES konkurencingumą, remiantis tvarumu, inovacijomis, energetiniu saugumu ir socialine sanglauda; vis dėlto pabrėžia, kad ***Europos įmonių*** konkurencingumo ***stoką lemia pernelyg didelis reguliavimas, ypač MVĮ atveju, ir nesąžininga konkurencija dėl subsidijų, dempingo ir importo iš šalių, kuriose taikomi žemesni socialiniai ir aplinkos*** apsaugos ***standartai; primena, kad ne kiekviena teisėkūros iniciatyva gali būti grindžiama SESV 114 straipsniu ir vidaus rinkos išlyga, nes kiekvienas ekonomikos sektorius turi ypatumų, kurių nereikėtų ignoruoti***;

Or. en

Pakeitimas 86
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 87
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; ***visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų***	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą;

Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. en

Pakeitimas 88
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą***; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį***, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. en

Pakeitimas 89
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, ***kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų*** veikti kaip vienas subjektas;	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, ***suteikianti galimybę ES ne tik koordinuoti ES ir nacionalinę politiką, bet ir*** veikti kaip vienas subjektas; ***numato Europos konkurencingumo priemonę, kurią taikant Komisija atliktų pagrindinį strateginį vaidmenį atrinkdama projektus, valdydama lėšas ir vertindama rezultatus, Parlamentas užtikrintų patikimą demokratinę priežiūrą ir poveikio vertinimą, o Taryba, veikdama kaip viena iš teisėkūros institucijų, kartu su Parlamentu nustatytų bendruosius tikslus ir prioritetus ir tvirtintų daugiametes strategines gaires; be to, sukuriant specialią Europos konsultacinę platformą būtų nustatytas struktūrinis nuolatinis suinteresuotųjų subjektų, įskaitant socialinius partnerius, pilietinės visuomenės atstovus, regionų valdžios institucijas ir privatųjį sektorių, dalyvavimo mechanizmas;***
	Or. en

Pakeitimas 90
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų

priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ***ir kurią taikant*** aktyviai ***dalyvautų*** pilietinės visuomenės ***organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį***, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas***, tačiau kuri būtų nepriklausomai vertinama remiantis nustatytais elementais (veiksmingumas, skaidrumas, numatyti tikslai) siekiant užtikrinti kuo didesnį priemonės patikimumą; be to,*** aktyviai ***dalyvaujant*** pilietinės visuomenės ***organizacijoms, socialiniams partneriams ir atitinkamiems suinteresuotiesiems subjektams, galima laikytis plataus ir įtraukaus požiūrio***, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. it

Pakeitimas 91
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų ***paversta*** Europos konkurencingumo ***priemone***, ***kuri būtų viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir*** kurią taikant aktyviai dalyvautų ***pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami*** suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį,	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų ***sujungtos į vieną*** Europos konkurencingumo ***priemonę***, kurią taikant aktyviai dalyvautų suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas ***ir vieningas*** subjektas;

kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. en

Pakeitimas 92
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų ***viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų*** Komisija***, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas***;	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų ***demokratinio supaprastinimo mechanizmas, leidžiantis įmonėms, ypač MVĮ, bendradarbiaujant su nacionalinėmis reguliavimo institucijomis ir nacionaliniais parlamentais, taip pat su*** Komisija ***nustatyti bereikalingą reguliavimo naštą ir perkėlimo į nacionalinę teisę iššūkius***;

Or. en

Pakeitimas 93
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; visgi siūlo, kad Draghi

pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų ***viršvalstybinio valdymo*** privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;	pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė, kuriai vadovautų Komisija, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. en

Pakeitimas 94
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; ***visgi*** siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų ***viršvalstybinio valdymo privalomais įgaliojimais grindžiama priemonė***, kuriai vadovautų ***Komisija***, kurią prižiūrėtų Parlamentas ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;	7. palankiai vertina idėją stiprinti ES sprendimų dėl tikslinių ir strateginių Europos konkurencingumo prioritetų priėmimą; siūlo, kad Draghi pranešime pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo sistema ir konkurencingumo kelrodyje pasiūlyta konkurencingumo koordinavimo priemonė būtų paversta Europos konkurencingumo priemone, kuri būtų ***visa apimanti strateginė programa***, kuriai vadovautų ***vienas iš Komisijos narių***, kurią prižiūrėtų Parlamentas ***ir Taryba*** ir kurią taikant aktyviai dalyvautų pilietinės visuomenės organizacijos, socialiniai partneriai ir atitinkami suinteresuotieji subjektai, siekiant užtikrinti platų ir įtraukų požiūrį, kad ES galėtų veikti kaip vienas subjektas;

Or. en

Pakeitimas 95
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
7 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	7a. mano, kad konkurencingumo kelrodyje Komisijos numatyta konkurencingumo fondo, sujungiančio esamas programas, idėja nėra tinkama atsižvelgiant į paskirtį; pabrėžia, kad fondas turėtų būti nauja priemonė, kurią taikant būtų naudojamasi finansavimo priemonių rinkinio privalumais, remiamasi naudojantis programa „InvestEU“ ir Inovacijų fondu įgyta patirtimi ir papildomos esamos labai sėkmingai įgyvendinamos programos;

Or. en

Pakeitimas 96
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros visose politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 97
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. ***palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie*** kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros ***visose*** politikos ***srityse, kad*** sprendimų ***priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse***;	8. ***įspėja, kad galimas*** kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros ***taikymo išplėtimas įtraukiant daugiau*** politikos ***sričių gali dar labiau atitolinti nacionalines vyriausybes ir piliečius nuo Europos*** sprendimų ***priėmimo proceso; mano, kad problema yra ne kvalifikuota balsų dauguma, o mažėjantis dabartinės ES lyderių gebėjimas pasiekti kompromisus; pabrėžia, kad Taryboje nėra noro pritarti šiam pasiūlymui ir kad pagrindinė 2024 m. Europos Parlamento rinkimų pamoka yra ta, kad rinkėjai reikalauja labiau gerbti nacionalinį suverenitetą***;

Or. en

Pakeitimas 98
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą ***paspartinti ES darbą*** ir pakartoja savo raginimą ***neapsiriboti vienbalsiškumu*** ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros visose politikos srityse, ***kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos*** srityse;	8. palankiai vertina tikslą ***racionalizuoti ES sprendimų priėmimo procedūras*** ir pakartoja savo raginimą ***nebetaikyti vieningo balsavimo Taryboje*** ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros visose politikos srityse, ***įskaitant socialinę, fiskalinę, pramonės politiką, užsienio politiką ir gynybą; pažymi, kad kai kuriose itin svarbiose*** srityse***, t. y. priimant galutinius sprendimus dėl plėtros ir dėl karinių misijų ar operacijų, kurioms suteikti vykdomieji įgaliojimai, vis dar turėtų būti***

taikomos aukštesnės balsavimo ribos;

Or. en

Pakeitimas 99
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir ***pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros visose politikos srityse, kad*** sprendimų priėmimas ***būtų supaprastintas ir ryžtingesnis***, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse;	8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir ***išlaikyti vienbalsiškumą, kad toliau būtų užtikrinamas veiksmingesnis ir ryžtingesnis*** sprendimų priėmimas, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse;

Or. fr

Pakeitimas 100
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros ***visose*** politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis***, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse***;	8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros ***tam tikrose pagrindinėse*** politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis;

Or. en

Pakeitimas 101
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir ***pakartoja savo raginimą neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros visose politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos*** ir gynybos ***srityse***;	8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir ***pabrėžia, kad veiksmingas subsidiarumo ir proporcingumo principų laikymasis yra geriausias būdas apibrėžti prioritetus ir racionaliau bei veiksmingiau priimti sprendimus; primena, kad ES kompetencija socialiniais, fiskaliniais*** ir gynybos ***klausimais yra griežtai apribota, todėl ji turėtų veikti labai atsargiai***;

Or. en

Pakeitimas 102
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą ***neapsiriboti vienbalsiškumu ir kuo greičiau*** pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir ***įprastos*** teisėkūros ***procedūros visose*** politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis***, be kita ko, socialinės, fiskalinės ir ekonominės politikos, skaitmeninimo, žaliosios pertvarkos ir gynybos srityse***;	8. palankiai vertina tikslą paspartinti ES darbą ir pakartoja savo raginimą ***siekti didesnio sprendimų priėmimo veiksmingumo, be kita ko, išnagrinėti galimybę prireikus*** pereiti prie kvalifikuotos balsų daugumos ir ***taikyti įprastą*** teisėkūros ***procedūrą pagrindinėse*** politikos srityse, kad sprendimų priėmimas būtų supaprastintas ir ryžtingesnis;

Or. en

Pakeitimas 103
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8a. pabrėžia, kad, atsižvelgiant į būsimą Sąjungos plėtrą, būtina skubiai reformuoti jos institucinę ir finansinę sistemą, siekiant užtikrinti, kad ji išliktų veiksminga, demokratinė ir konkurencinga ir galėtų priimti naujas nares bei skatinti sėkmingą jų integraciją; primena, kad dabartinės sprendimų priėmimo taisyklės buvo parengtos mažesnei Sąjungai ir nebegali užtikrinti veiksmingo valdymo išsiplėtusioje Sąjungoje; todėl dar kartą patvirtina, kad plėtra turi vykti kartu su vidaus reformomis, įskaitant platesnį kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, pakankamų papildomų ir tikrųjų nuosavų išteklių nustatymą, institucinių galių perbalansavimą, visų pirma stiprinant Parlamento vaidmenį;

Or. en

Pakeitimas 104
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	8b. pripažįsta tokių iniciatyvų kaip Europos politinė bendrija, kurios sudaro sąlygas politiniam bendradarbiavimui ir prisideda prie regioninių dialogų ir kurios galėtų palengvinti laipsnišką šalių kandidačių integraciją į Sąjungą ir jos politiką, tačiau kurios nėra alternatyva narystei ES, svarbą; be to, pabrėžia, jog svarbu, kad Europos politinė bendrija būtų įtvirtinta skaidriame ir

	struktūrizuotame valdymo modelyje, suderintame su Sąjungos vertybėmis ir strateginiais tikslais; pabrėžia, kad Parlamentas turėtų būti reguliariai informuojamas ir su juo turėtų būti konsultuojamasi dėl Europos politinės bendrijos raidos, siekiant užtikrinti demokratinę atskaitomybę ir suderinamumą su Sąjungos institucine sistema;

Or. en

Pakeitimas 105
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 106
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 107
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 108
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 109
Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje; ***mano, kad rengimosi pasiekti kompromisą dėl kitos daugiametės finansinės programos (DFP) laikotarpis yra svarbus, nes tai palankus momentas rasti bendrą kompromisą dėl ES reformos;***

Or. en

Pakeitimas 110
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. ***Europos Parlamento*** rezoliucijose, ir ***išnagrinėti galimybę*** sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje; ***primena Konferencijos dėl Europos ateities išvadas ir primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku imtis konkrečių veiksmų, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas;***

Or. en

Pakeitimas 111
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
9 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje;	9. primygtinai ragina Europos Vadovų Tarybą aptarti pasiūlymus, išdėstytus 2022 m. birželio 9 d. ir 2023 m. lapkričio 22 d. rezoliucijose, ir sušaukti konventą laikantis įprastos peržiūros procedūros, numatytos ES sutarties 48 straipsnyje***, ir, kai įmanoma, apsvarstyti tikslinius Sutarčių pakeitimus taikant supaprastintą procedūrą, nustatytą ES sutarties 48 straipsnio 6 dalyje, siekiant paspartinti esmines ir neatidėliotinas reformas***;

Or. en

Pakeitimas 112
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. primena Konferencijos dėl Europos ateities išvadas, visų pirma būtinybę reformuoti Sutartis; primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku imtis konkrečių veiksmų, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 113
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. primena Konferencijos dėl Europos ateities išvadas, visų pirma būtinybę reformuoti Sutartis; primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku imtis	***Išbraukta.***

konkrečių veiksmų, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas;

Or. en

Pakeitimas 114
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. primena Konferencijos dėl Europos ateities išvadas, visų pirma būtinybę reformuoti Sutartis; primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku imtis konkrečių veiksmų, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 115
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. primena Konferencijos dėl Europos ateities išvadas, visų pirma būtinybę reformuoti Sutartis; primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku imtis konkrečių veiksmų, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 116
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

10 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
10. ***primena Konferencijos*** dėl Europos ateities ***išvadas, visų pirma būtinybę reformuoti Sutartis; primygtinai ragina Komisiją ir Tarybą laiku*** imtis ***konkrečių*** veiksmų***, kad būtų atsižvelgta į šias rekomendacijas***;	10. ***pakartoja, kad Konferencija*** dėl Europos ateities ***buvo nesėkminga, paiso suprantamo Tarybos delsimo*** imtis ***tolesnių*** veiksmų ***dėl šios konferencijos rekomendacijų, ir pripažįsta 2024 m. Europos Parlamento rinkimų, kuriais nebuvo suteikti politiniai įgaliojimai tolesnei ES integracijai, rezultatus***;

Or. en

Pakeitimas 117
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti;	***Išbraukta.***

Or. fr

Pakeitimas 118
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą,	***Išbraukta.***

kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti;

Or. en

Pakeitimas 119
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 120
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja ***savo raginimą išplėsti*** kvalifikuotos balsų daugumos ***taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant*** nuostatas dėl pereigos***, kaip numatyta*** Sutartyse, siekiant pagerinti ES	11. pakartoja***, kad*** kvalifikuotos balsų daugumos ***taikymas naudojant*** nuostatas dėl pereigos ***jau numatytas*** Sutartyse ***ir kad šioje srityje nereikia jokios Sutarties reformos***, siekiant pagerinti ES gebėjimą

gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant ***griežtesnę*** kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina ***iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti***;	veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant ***sustiprintą*** kvalifikuotą balsų daugumą***, kai valstybės narės mano, kad tai tinkama,*** ir ragina ***laikytis Sutarčių, visų pirma jomis užtikrinamos kompetencijų pusiausvyros***;

Or. en

Pakeitimas 121
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo ***raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti*** ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant ***griežtesnę*** kvalifikuotą balsų daugumą ***ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti***;	11. pakartoja savo ***įsipareigojimą stiprinti*** ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai ***ir ragina ištirti mechanizmus, įskaitant Sutartyse numatytų nuostatų dėl pereigos taikymą, kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos veiksmingiau priimti sprendimus pagrindinėse politikos srityse***; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant ***sustiprintą*** kvalifikuotą balsų daugumą***, kartu užtikrinant, kad bet kokie tokie pakeitimai atitiktų subsidiarumo principą***;

Or. en

Pakeitimas 122
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą	11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą

veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos ***taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti***;	veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos;

Or. en

Pakeitimas 123
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
11 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti;	11. pakartoja savo raginimą išplėsti kvalifikuotos balsų daugumos ***ir įprastos teisėkūros procedūros*** taikymą, kad ji apimtų daugiau politikos sričių, taikant nuostatas dėl pereigos, kaip numatyta Sutartyse, siekiant pagerinti ES gebėjimą veikti greitai ir veiksmingai; ragina aktyvuoti nuostatas dėl pereigos taikant griežtesnę kvalifikuotą balsų daugumą ir ragina iš dalies pakeisti Sutartis, kad tai būtų galima padaryti;

Or. en

Pakeitimas 124
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ragina Komisiją ir Tarybą naudotis tvirtesnio bendradarbiavimo priemone, pagal kurią siūlomos dvi svarbios apsaugos priemonės, t. y. Parlamento pritarimas ir ES Teisingumo Teismo (ESTT) atliekama teisminė peržiūra, remiantis Komisijos pasiūlymu;	12. ragina Komisiją ir Tarybą naudotis tvirtesnio bendradarbiavimo priemone, pagal kurią siūlomos dvi svarbios apsaugos priemonės, t. y. Parlamento pritarimas ir ES Teisingumo Teismo (ESTT) atliekama teisminė peržiūra, remiantis Komisijos pasiūlymu***, primenant, kad pagal Sutartis tvirtesnis bendradarbiavimas vykdomas***

	kaip kraštutinė priemonė ir grindžiamas teisėtais valstybių narių poreikiais, kai tokio bendradarbiavimo tikslų per pagrįstą laikotarpį visa Sąjunga negali pasiekti;

Or. en

Pakeitimas 125
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ragina Komisiją ir Tarybą ***naudotis*** tvirtesnio bendradarbiavimo priemone***, pagal kurią siūlomos dvi svarbios apsaugos priemonės, t. y. Parlamento pritarimas ir*** ES Teisingumo ***Teismo (ESTT) atliekama teisminė peržiūra, remiantis Komisijos pasiūlymu***;	12. ragina Komisiją ir Tarybą ***nesinaudoti*** tvirtesnio bendradarbiavimo priemone ***tais atvejais, kai kyla pavojus sukurti skirtingų greičių Sąjungą, kenkiančią valstybių narių tarpusavio pasitikėjimui; pabrėžia, kad svarbu laikytis kompetencijų pasidalijimo principo, kaip apibrėžta Sutartyse, ir neleisti*** ES Teisingumo ***Teismui (ESTT) prisiimti Aukščiausiojo Teismo vaidmens, kuris jam nėra pavestas pagal minėtas Sutartis***;

Or. fr

Pakeitimas 126
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
12. ragina ***Komisiją ir*** Tarybą ***naudotis*** tvirtesnio bendradarbiavimo ***priemone, pagal kurią siūlomos*** dvi svarbios apsaugos priemonės, t. y. Parlamento pritarimas ir ES Teisingumo Teismo (ESTT) atliekama teisminė peržiūra, remiantis Komisijos pasiūlymu;	12. ragina Tarybą ***apsvarstyti galimybę sistemingai taikyti tvirtesnį bendradarbiavimą pagal ES sutarties 20 straipsnį, kai vieningas balsavimas trukdo priimti sprendimus pagrindinėse politikos srityse; pabrėžia, kad pagal*** tvirtesnio bendradarbiavimo ***priemonę numatomos***

dvi svarbios apsaugos priemonės, t. y. Parlamento pritarimas ir ES Teisingumo Teismo (ESTT) atliekama teisminė peržiūra, remiantis Komisijos pasiūlymu;

Or. en

Pakeitimas 127
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. pabrėžia, kad pagrindinis tvirtesnio bendradarbiavimo tikslas yra supaprastinti sprendimų priėmimą; primygtinai rekomenduoja dalyvaujančioms valstybėms narėms pradėti taikyti specialią nuostatą dėl pereigos, įtvirtintą SESV 333 straipsnyje, kad vykdant tvirtesnį bendradarbiavimą būtų pereita prie kvalifikuotos balsų daugumos ir įprastos teisėkūros procedūros taikymo;

Or. en

Pakeitimas 128
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
12 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	12a. pakartoja savo įsipareigojimą nepritarti jokiems naujiems pasiūlymams dėl tvirtesnio bendradarbiavimo, nebent dalyvaujančios valstybės narės įsipareigotų inicijuoti konkrečiam sektoriui skirtos nuostatos dėl pereigos, įtvirtintos SESV 333 straipsnyje, taikymą, kad būtų pereita prie kvalifikuotos balsų daugumos ir prie įprastos teisėkūros

procedūros;

Or. en

Pakeitimas 129
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 130
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant	***Išbraukta.***

sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;

Or. en

Pakeitimas 131
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 132
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų	***Išbraukta.***

daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;

Or. en

Pakeitimas 133
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 134
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

13. ***ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties*** pakeitimo ***siekiant nustatyti kvalifikuotą*** balsų ***daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių*** valstybių narių ***sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES***; ***pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;***	13. ***nepritaria bet kokiam bandymui apeiti reikalavimą balsuoti vieningai dėl Sutarčių*** pakeitimo ***naudojantis lygiagrečia sutartimi, kuria siekiama išplėsti balsavimo kvalifikuota*** balsų ***dauguma taikymą; dar kartą patvirtina, kad bet kokie Sąjungos instituciniai pokyčiai turi būti pagrįsti vieningu*** valstybių narių ***susitarimu***;

Or. fr

Pakeitimas 135
Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti ***tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių*** valstybių narių ***sutartį, nedarant poveikio galiojančiai Sutarčių teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES***; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą;	13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti ***kitokius*** valstybių narių ***bendradarbiavimo būdus***; pabrėžia visapusiško Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ir tikrinimą; ***pažymi, kad persvarstant Europos sutartis praeityje buvo rasti sprendimai, dėl kurių sprendimų priėmimo procesai tapo ryžtingesni; pavyzdžiui, pabrėžia, kad Amsterdamo sutartyje numatytas balsavimas kvalifikuota balsų dauguma, kartu numatant galimybę konstruktyviai susilaikyti tam tikrose politikos srityse;***

Or. en

Pakeitimas 136
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai ***Sutarčių*** teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia ***visapusiško*** Parlamento dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą ***ir*** tikrinimą;	13. ragina valstybes nares tais atvejais, kai neįmanoma pasiekti vieningo susitarimo dėl Sutarties pakeitimo siekiant nustatyti kvalifikuotą balsų daugumą, apsvarstyti tarpvyriausybinį bendradarbiavimą ne pagal Sutartis, sudarant papildomą norinčių valstybių narių sutartį, nedarant poveikio galiojančiai ***Sąjungos*** teisei ir sukuriant sąlygas diferencijuotai integracijai ES; pabrėžia ***Europos*** Parlamento ***ir Europos Teisingumo Teismo visapusiško*** dalyvavimo procese svarbą siekiant užtikrinti demokratinę priežiūrą***,*** tikrinimą ***ir nešališką teisminę peržiūrą***;

Or. en

Pakeitimas 137
Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
13 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	13a. ragina valstybes nares intensyviai konsultuotis su šalių kandidačių vyriausybėmis, parlamentais ir pilietine visuomene dėl bet kokių reformų projektų; įsipareigoja bendradarbiauti su šalių kandidačių parlamentais, kad būtų skatinamos įtraukios diskusijos dėl reformų, siekiant stiprinti ES demokratiją ir padaryti ją veiksmingesnę priimant sprendimus; mano, kad laipsniška integracija yra priemonė, kuri taip pat gali būti naudojama reformų procesams šalyse kandidatėse skatinti, laipsniškai

	įtraukiant šalis kandidates į ES politiką, atsižvelgiant į jų nacionalinių reformų pažangą; atkreipia dėmesį į laipsniškos integracijos į bendros politikos sritis, pvz., bendrąją rinką, naudą toms šalims, kurios baigia derybas dėl konkretaus politikos skyriaus arba kurios daro didelę pažangą vykdant su ES susijusias reformas, kartu pabrėždamas, kad laipsniškas šalių kandidačių įtraukimas į pasirinktas politikos sritis, kuriose teisės ir pareigos yra ribotos, jokiu būdu nėra visavertės narystės pakaitalas ar alternatyva;

Or. en

Pakeitimas 138
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 139
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 140
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė***, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą***;	14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė;

Or. en

Pakeitimas 141
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. ***pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška*** teisėkūros ***iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti*** Sąjungos ***teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą***;	14. ***nepritaria jokiam pasiūlymui, kuriuo siekiama išplėsti Europos Parlamento*** teisėkūros ***ir biudžetinius įgaliojimus valstybių narių ir jų nacionalinių parlamentų prerogatyvų sąskaita; mano, kad užtikrinant*** Sąjungos ***institucinę pusiausvyrą turi būti laikomasi subsidiarumo principo ir gerbiamas valstybių biudžetinis suverenumas***;

Or. fr

Pakeitimas 142
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir ***Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška*** teisėkūros ***iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą***;	14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir ***Taryba, ir ragina stiprinti Europos Parlamento įtaką*** teisėkūros ***procesui***;

Or. en

Pakeitimas 143
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą;	14. pabrėžia, kad reformuojant ES sprendimų priėmimo procesą reikia suteikti Parlamentui galių ir tokias pačias sąlygas kaip ir Tarybai; pakartoja savo raginimą, kad Parlamentui būtų suteikta visapusiška teisėkūros iniciatyvos teisė, t. y. įgaliojimai priimti, iš dalies keisti arba panaikinti Sąjungos teisės aktus, ir visapusiški bendro sprendimo įgaliojimai ES biudžeto išlaidų ir pajamų srityse, įskaitant daugiametės finansinės programos ir nuosavų išteklių sistemos priėmimą; ***pabrėžia, kad svarbu modernizuoti Europos Parlamento tyrimo teisę siekiant sustiprinti demokratinę ES vykdomosios valdžios kontrolę;***

Or. en

Pakeitimas 144
Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
14 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	14a. pabrėžia, kad tikriems naujiems ES nuosaviems ištekliams tenka labai svarbus vaidmuo siekiant sudaryti sąlygas Europos Parlamentui ir Tarybai priimti lanksčius biudžetus, kuriais investuojama į ES ateitį ir sudaromos sąlygos laiku nustatyti ES išlaidų prioritetus, atsižvelgiant į kintančią geopolitinę aplinką; todėl ragina valstybes nares išnagrinėti galimybes, susijusias su tikrais naujais nuosavais ištekliais, kad ateityje būtų galima išeiti iš aklavietės ES derybose dėl biudžeto;

Or. en

Pakeitimas 145
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ragina ***iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios*** nepaprastosios padėties sąlygos taikymo ***procedūros ir terminai***;	15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ***pabrėžia, kad reikia užtikrinti glaudų Europos Komisijos, Europos Parlamento ir kitų atitinkamų ES organų bendradarbiavimą;*** ragina ***paaiškinti ir susisteminti*** nepaprastosios padėties sąlygos taikymo ***procedūras ir terminus***;

Or. en

Pakeitimas 146
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. ***mano***, kad SESV 122 straipsnis ***yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė***, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas***; ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ir terminai***;	15. ***pripažįsta***, kad SESV 122 straipsnis ***gali būti teisinis pagrindas išskirtiniams ES veiksmams tikros krizės metu***, tačiau ***tvirtai*** pabrėžia, ***kad jo naudojimas turi būti griežtai apribotas, laikinas ir aiškiai pagrįstas ir*** kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas***, siekiant užkirsti kelią pertekliniam naudojimui ir užtikrinti, kad juo nebūtų naudojamasi siekiant apeiti valstybių narių kompetenciją ar normalias teisėkūros procedūras***;

Or. en

Pakeitimas 147
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ir terminai;	15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ir terminai***, visų pirma suteikiant abiem teisėkūros institucijoms įgaliojimus priimti sprendimą dėl aktyvavimo***;

Or. en

Pakeitimas 148
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. ***mano***, kad SESV 122 ***straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį*** taikant ***reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas***; ***ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ir terminai;***	15. ***pabrėžia***, kad SESV 122 ***straipsniu negali būti remiamasi siekiant apeiti įprastas sprendimų priėmimo procedūras; reikalauja numatyti, kad siekiant pasinaudoti šia nuostata visada turėtų būti gaunamas išankstinis nacionalinių parlamentų pritarimas ir kad ja būtų naudojamasi tik force majeure aplinkybėmis,*** taikant ***sustiprintą valstybių narių priežiūrą***;

Or. fr

Pakeitimas 149

Daniel Freund
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
15 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ir terminai;	15. mano, kad SESV 122 straipsnis yra greitų ES veiksmų tik krizinėse situacijose priemonė, tačiau pabrėžia, kad jį taikant reikia griežtos priežiūros, kurią vykdytų ne tik ESTT, bet ir Parlamentas; ragina iš dalies pakeisti Sutartį, kad būtų nustatytos aiškios nepaprastosios padėties sąlygos taikymo procedūros ***įtraukiant Parlamentą*** ir terminai;

Or. en

Pakeitimas 150
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias patekimo į rinką kliūtis, įskaitant nesąžiningą tarptautinę konkurenciją, dideles energijos kainas, įgūdžių ir darbo jėgos trūkumą, sunkumus siekiant gauti kapitalo ir didelę administracinę naštą piliečiams ir įmonėms, taip pat skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;	16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias patekimo į rinką kliūtis, įskaitant nesąžiningą tarptautinę konkurenciją, dideles energijos kainas, įgūdžių ir darbo jėgos trūkumą, sunkumus siekiant gauti kapitalo***, reglamentavimo naštą, fragmentišką ES taisyklių įgyvendinimą, nepakankamą paramą skaitmeninei ir žaliajai pertvarkai, ribotas investicijas į inovacijas*** ir didelę administracinę naštą piliečiams ir įmonėms, taip pat skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;

Or. en

Pakeitimas 151

Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias patekimo į rinką kliūtis, įskaitant ***nesąžiningą tarptautinę konkurenciją,*** dideles energijos kainas, įgūdžių ir darbo jėgos trūkumą, sunkumus siekiant gauti kapitalo ir didelę administracinę naštą piliečiams ir įmonėms, taip pat skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;	16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias patekimo į rinką kliūtis, ***kad būtų išnaudotas visas jos potencialas; pažymi, kad dar esama tam tikrų iššūkių, dėl kurių kyla kliūčių bendrosios rinkos veikimui,*** įskaitant dideles energijos kainas, įgūdžių ir darbo jėgos trūkumą, sunkumus siekiant gauti kapitalo ir didelę administracinę naštą piliečiams ir įmonėms, taip pat ***ragina*** skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;

Or. en

Pakeitimas 152
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias ***patekimo į rinką*** kliūtis, įskaitant nesąžiningą tarptautinę konkurenciją, ***dideles*** energijos ***kainas***, įgūdžių ir darbo jėgos ***trūkumą, sunkumus*** siekiant gauti kapitalo ir ***didelę administracinę naštą*** piliečiams ir įmonėms, taip pat skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;	16. ragina baigti kurti Europos bendrąją rinką ir įveikti likusias kliūtis, įskaitant nesąžiningą tarptautinę konkurenciją, ***siekiant spręsti didelių*** energijos ***kainų***, įgūdžių ir darbo jėgos ***trūkumo, sunkumų*** siekiant gauti kapitalo ir ***didelės administracinės naštos*** piliečiams ir įmonėms ***problemas***, taip pat skatinti ekonomikos augimą, socialinę, ekonominę ir teritorinę sanglaudą bei kultūrinius mainus ES;

Or. en

Pakeitimas 153

Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
16 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	16a. ragina Komisiją užtikrinti, kad būsimos iniciatyvos, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, prireikus būtų įgyvendinamos kartu su priemonėmis, kuriomis didinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda; pakartoja savo raginimą stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio įgyvendinimą;

Or. en

Pakeitimas 154
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
17 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
17. pritaria tam, kad prie esamų keturių laisvių būtų pridėta, kaip siūloma Letta pranešime, penktoji laisvė, kad bendrojoje rinkoje būtų galima remti mokslinius tyrimus, inovacijas, žinias ir švietimą tyrėjams, novatoriams ir darbuotojams, plėtojant dinamiškas ***tarpvalstybines*** ir tarpsektorines viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes, bendrą aukšto lygio mokslinių tyrimų infrastruktūrą ir duomenis kaupiant taikant atvirojo mokslo metodą;	17. pritaria tam, kad prie esamų keturių laisvių būtų pridėta, kaip siūloma Letta pranešime, penktoji laisvė, kad bendrojoje rinkoje būtų galima remti mokslinius tyrimus, inovacijas, žinias ir švietimą tyrėjams, novatoriams ir darbuotojams, plėtojant dinamiškas ***ES*** ir tarpsektorines viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes, bendrą aukšto lygio mokslinių tyrimų infrastruktūrą ir duomenis kaupiant taikant atvirojo mokslo metodą;

Or. en

Pakeitimas 155
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ***ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo*** rinkų ***sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti*** santaupas ***su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą***, visų pirma ***vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina sustiprinti*** Europos ***vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ją būtų galima pertvarkyti į vieną bendrą visų ES vertybinių popierių rinkų reguliavimo instituciją santaupų ir investicijų sąjungoje***;	18. ***nepritaria jokiam bandymui Sąjungos lygmeniu derinti arba centralizuoti finansų*** rinkų ***reguliavimą, nes tai pakenktų valstybių narių biudžetiniam, fiskaliniam ir reglamentavimo suverenumui; palankiai vertina nacionalines iniciatyvas, kuriomis siekiama*** santaupas ***nukreipti į veiksmingą investavimą***, visų pirma ***skirtą MVĮ; prieštarauja vienos*** Europos ***kapitalų rinkos priežiūros institucijos sukūrimui***;

Or. fr

Pakeitimas 156
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką ***pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti*** kapitalo rinkų ***sąjunga***, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ***ragina sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ją būtų galima***	18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką***, sukuriant glaudesnę*** kapitalo rinkų ***sąjungą***, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką;

pertvarkyti į vieną bendrą visų ES vertybinių popierių rinkų reguliavimo instituciją santaupų ir investicijų sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 157
Daniel Freund
Verts/EFA frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ją būtų galima pertvarkyti į vieną bendrą visų ES vertybinių popierių rinkų reguliavimo instituciją santaupų ir investicijų sąjungoje;	18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ją būtų galima pertvarkyti į vieną bendrą visų ES vertybinių popierių rinkų reguliavimo instituciją santaupų ir investicijų sąjungoje***, suteikiant EVPRI tiesioginės sisteminių finansų subjektų priežiūros įgaliojimus***;

Or. en

Pakeitimas 158
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina ***sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ją būtų galima pertvarkyti į vieną bendrą visų ES vertybinių popierių rinkų reguliavimo instituciją santaupų ir investicijų sąjungoje***;	18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina***, prieš imantis bet kokių tolesnių finansų priežiūros centralizavimo veiksmų, supaprastinti bankų veiklos ir finansų reguliavimą***;

Or. en

Pakeitimas 159
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ***ją būtų galima pertvarkyti į vieną bendrą visų ES***	18. ragina plėtoti integruotą Europos kapitalo rinką pasitelkiant naujai įsteigtą santaupų ir investicijų sąjungą, pagrįstą nebaigta kurti kapitalo rinkų sąjunga, kad būtų galima veiksmingai susieti santaupas su investicijų poreikiais taikant stiprios vartotojų apsaugos sistemą, išplėsti ES piliečių galimybes patekti į kapitalo rinkas ir suteikti geresnes finansavimo galimybes Europos įmonėms, kartu skatinant ES ekonomikos augimą ir konkurencingumą, visų pirma vykdant sąžiningą, žaliąją ir skaitmeninę pertvarką; ragina sustiprinti Europos vertybinių popierių ir rinkų instituciją (EVPRI), kad ***būtų sustiprinta priežiūros konvergencija ir tarpvalstybinis***

vertybinių popierių rinkų reguliavimo institucijąs santaupų ir investicijų sąjungoje;

koordinavimas Santaupų ir investicijų sąjungoje;

Or. en

Pakeitimas 160
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. mano, kad baigta kurti bankų sąjunga būtų teigiama institucinė reforma piliečiams ir ES ekonomikai, ir ji suteiktų pagrindą stabilesnei bankų sistemai, sisteminės rizikos mažinimui, didesnei konkurencijai, geresniam vartotojų pasirinkimui ir apsaugai, didesnėms tarpvalstybinės bankininkystės galimybėms bei galimybei naudotis mažmeninėmis finansinėmis paslaugomis, didesnėms ekonominėms investicijoms, geresnėms namų ūkių ir įmonių galimybėms gauti finansavimą ir bankų klientų išlaidų sumažinimui; pripažįsta pažangą kuriant bankų sąjungą, per pastaruosius 10 metų pasiektą sukuriant Bendrą priežiūros mechanizmą (BPM) ir bendrą bankų pertvarkymo mechanizmą (BPeM); ragina visiškai baigti kurti bankų sąjungą, visų pirma įsteigiant visavertę Europos indėlių draudimo sistemą (EIDS);

Or. en

Pakeitimas 161
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. ragina Komisiją ir valstybes nares baigti kurti bendrąją skaitmeninę rinką pašalinant esamas kliūtis tarpvalstybinėms skaitmeninėms paslaugoms, suderinant reguliavimo sistemas ir investuojant į bendrą Europos skaitmeninę infrastruktūrą; palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;

Or. en

Pakeitimas 162
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18a. pažymi, kad Enrico Letta parengtame Europos Vadovų Tarybos užsakytame pranešime „Daug daugiau nei rinka“ pripažįstama, kad bendrosios rinkos ekonominė galia yra svarbi ES pasaulinių ir prekybos užmojų dalis, be kita ko, ekonominių santykių su strateginiais partneriais srityje;

Or. en

Pakeitimas 163
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
18 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	18b. pripažįsta, kad ES plėtra ir sėkmingas stojimo į ES procesas yra svarbūs žingsniai siekiant integruotis į ES bendrąją rinką, o tai savo ruožtu prisideda prie ES konkurencingumo didinimo; palankiai vertina įvairias programas, skirtas šalims kandidatėms ir potencialioms šalims kandidatėms, siekiant parengti būsimas valstybes nares ir gilinti jų su ES susijusias reformas; atsižvelgdamas į tai, palankiai vertina Vakarų Balkanų ekonomikos augimo planą, kuriuo siekiama integruoti regioną į ES bendrąją rinką, skatinti regioninį ekonominį bendradarbiavimą ir stiprinti ekonomikos valdymą;

Or. en

Pakeitimas 164
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
4 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Socialinės Europos stiprinimas	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 165
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ragina Komisiją užtikrinti, kad ateityje imantis bet kokių iniciatyvų, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, būtų atliekama jų socialinio	***Išbraukta.***

poveikio analizė ir taikomos priemonės, kuriomis stiprinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, mažinama nelygybė ir užtikrinamas teisingas ekonominio augimo naudos paskirstymas;

Or. en

Pakeitimas 166
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ragina Komisiją užtikrinti, kad ***ateityje imantis bet kokių iniciatyvų***, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, būtų ***atliekama jų socialinio poveikio analizė ir taikomos priemonės***, kuriomis stiprinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, mažinama nelygybė ir užtikrinamas teisingas ekonominio augimo naudos paskirstymas;	19. ragina Komisiją užtikrinti, kad ***visos būsimos iniciatyvos***, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, būtų ***rengiamos ir įgyvendinamos laikantis sanglaudos politikos principų ir tikslų, t. y. atsižvelgti į jų socialinį poveikį, taikant priemones***, kuriomis stiprinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, ***remiamos lygios galimybės ir mažiau išsivysčiusių regionų vystymasis,*** mažinama nelygybė***, kuriamos darbo vietos*** ir užtikrinamas teisingas ekonominio augimo naudos paskirstymas;

Or. en

Pakeitimas 167
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
19 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
19. ragina Komisiją užtikrinti, kad ateityje imantis bet kokių iniciatyvų, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, būtų atliekama jų socialinio poveikio analizė ir taikomos priemonės, kuriomis	19. ragina Komisiją užtikrinti, kad***, kai tinkama,*** ateityje imantis bet kokių iniciatyvų, kuriomis siekiama didinti ES konkurencingumą ir baigti kurti bendrąją rinką, būtų atliekama jų socialinio poveikio analizė ir taikomos priemonės, kuriomis

stiprinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda, ***mažinama nelygybė ir užtikrinamas teisingas ekonominio augimo naudos paskirstymas;***	stiprinama socialinė, ekonominė ir teritorinė sanglauda,

Or. en

Pakeitimas 168
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ragina Komisiją paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą už laisvę pasilikti, kurio atsakomybės sritis apimtų sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 169
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ragina Komisiją paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą už laisvę pasilikti, kurio atsakomybės sritis apimtų sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 170
Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi***; ragina Komisiją paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą*** už laisvę pasilikti***, kurio atsakomybės sritis apimtų*** sanglaudos politiką***, visuotinės svarbos paslaugas*** ir paramą ***MVĮ***;	20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi***, ir pripažįsta, kad siekiant išsaugoti šią teisę ir prisidėti prie ES ekonominio vystymosi ir konkurencingumo labai svarbu sudaryti sąlygas žmonėms likti savo regionuose skatinant infrastruktūros plėtrą, bendruomenių kūrimą ir tinkamą aplinką pramonei ir investicijoms; pažymi, kad*** už laisvę pasilikti ***turėtų būti atsakingas už*** sanglaudos politiką ***atsakingas Europos Komisijos pirmininko pavaduotojas; pabrėžia, kad sanglaudos politikai ir toliau būtų skiriama didelė ES biudžeto dalis, užtikrinant, kad ji veiksmingiau atitiktų konkrečius regionų ir miestų poreikius, be kita ko, suteikiant labiau tiesioginę prieigą prie ES lėšų; pabrėžia, kad jos projektai turi būti įgyvendinami veiksmingiau ir labiau matomai vietoje, kad būtų pasiekta apčiuopiamų rezultatų, kurie sustiprintų piliečių priklausymo ES jausmą*** ir paramą ***integracijai į ES***;

Or. en

Pakeitimas 171
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ragina Komisiją paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą už laisvę pasilikti, kurio atsakomybės sritis apimtų sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ;	20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ***todėl*** ragina Komisiją paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą už laisvę pasilikti, kurio atsakomybės sritis apimtų sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ***, ir užmegzti struktūrinį ir nuolatinį Komisijos pirmininko pavaduotojo ir valstybių narių regionų valdžios institucijų dialogą, siekiant užtikrinti, kad laisvės pasilikti politika būtų tinkamai pritaikyta prie teritorinių ypatumų ir kad būtų gerbiama įvairių ES regionų socialinė, ekonominė ir kultūrinė įvairovė***;

Or. it

Pakeitimas 172
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
20 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ragina Komisiją ***paskirti pirmininko pavaduotoją, atsakingą*** už laisvę pasilikti, kurio atsakomybės sritis ***apimtų*** sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ;	20. dar kartą patvirtina laisvės pasilikti svarbą, kaip nurodyta Letta pranešime, ir kad bendrosios rinkos tikslai turėtų būti suderinti su ES piliečių teise laisvai judėti ir apsigyventi; ragina Komisiją ***apsvarstyti mintį atsakomybę*** už laisvę pasilikti ***priskirti vienam iš Komisijos narių***, kurio atsakomybės sritis ***apims*** sanglaudos politiką, visuotinės svarbos paslaugas ir paramą MVĮ;

Or. en

Pakeitimas 173
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pakartoja savo raginimą į Sutartis įtraukti socialinės pažangos protokolą, stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio principus ir prisidėti prie jo 2030 m. tikslų įgyvendinimo, įtraukiant socialinę pažangą kaip pagrindinį ES valdymo elementą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 174
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pakartoja savo raginimą į Sutartis įtraukti socialinės pažangos protokolą, stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio principus ir prisidėti prie jo 2030 m. tikslų įgyvendinimo, įtraukiant socialinę pažangą kaip pagrindinį ES valdymo elementą;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 175
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pakartoja savo raginimą į Sutartis įtraukti socialinės pažangos protokolą, stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio principus ir prisidėti prie jo 2030 m. tikslų	***Išbraukta.***

įgyvendinimo, įtraukiant socialinę pažangą kaip pagrindinį ES valdymo elementą;

Or. en

Pakeitimas 176
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
21. pakartoja savo raginimą į Sutartis įtraukti socialinės pažangos protokolą, stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio principus ir prisidėti prie jo 2030 m. tikslų įgyvendinimo, įtraukiant socialinę pažangą kaip ***pagrindinį*** ES valdymo ***elementą***;	21. pakartoja savo raginimą į Sutartis įtraukti socialinės pažangos protokolą, stiprinti Europos socialinių teisių ramsčio principus ir prisidėti prie jo 2030 m. tikslų įgyvendinimo, įtraukiant socialinę pažangą kaip ***vieną iš pagrindinių*** ES valdymo ***elementų***;

Or. en

Pakeitimas 177
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
21 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	21a. pabrėžia, kad svarbu supaprastinti administracinį prieigos prie ES fondų procesą siekiant tikslo stiprinti socialinę ir teritorinę sanglaudą, užtikrinant, kad finansavimas pasiektų tuos, kuriems jo labiausiai reikia, visų pirma mažąsias ir vidutines įmones, vietos bendruomenes ir socialinės ekonomikos subjektus, be kita ko, kaimo, periferinėse ar ekonomiškai nepalankioje padėtyje esančiose vietovėse; ragina sukurti bendrą ir į naudotoją orientuotą skaitmeninę prieigą prie visų ES finansavimo priemonių, remiantis esamomis platformomis, pvz.,

	Finansavimo ir konkursų portalu ir bendraisiais skaitmeniniais vartais, tačiau sprendžiant tebesančią centralizuotai ir vietoje valdomų lėšų susiskaidymo problemą ir užtikrinant visapusišką integraciją, prieinamumą ir daugiakalbę paramą; taip pat ragina plačiau naudoti iš anksto iš dalies užpildytas formas, suderintas paraiškų ir ataskaitų teikimo procedūras ir teikti pritaikytą techninę pagalbą nacionaliniu ir vietos lygmenimis; pabrėžia, kad supaprastinimą turi lydėti tvirtos vienodos prieigos, nediskriminavimo ir veiksmingos atskaitomybės garantijos, o Parlamentas turi užtikrinti demokratinę priežiūrą per visą finansavimo ciklą;

Or. en

Pakeitimas 178
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Nuolatinio Europos ***fiskalinio pajėgumo kūrimas***	Europos ***integracijos stiprinimas pasitelkiant bendras finansavimo priemones***

Or. en

Pakeitimas 179
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
5 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Nuolatinio Europos fiskalinio pajėgumo kūrimas	***DFP plėtimas ir*** nuolatinio Europos fiskalinio pajėgumo kūrimas

Or. en

Pakeitimas 180
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad ***reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks*** fiskalinis pajėgumas ***turėtų suteikti galimybę*** Sąjungą ***veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;***	22. pabrėžia, kad ***įtvirtintas visapusiškas ir nuolatinis ES*** fiskalinis pajėgumas ***sustiprintų*** Sąjungą ***kaip pervedimų sąjungą, ir primena, kad „NextGenerationEU“ buvo vienkartinė priemonė;***

Or. en

Pakeitimas 181
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį	22. pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį

pajėgumą***, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą***; primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ***ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija***;	pajėgumą; primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo;

Or. en

Pakeitimas 182
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. ***pabrėžia, kad reikia skubiai*** sukurti ***visapusišką nuolatinį ES*** fiskalinį pajėgumą, ***remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz.,*** euroobligacijas***, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į*** Europos ***viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo*** nacionalinių ***biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą,***	22. ***nepritaria jokiai iniciatyvai, kuria siekiama*** sukurti ***nuo nacionalinių įnašų nepriklausomą Europos Sąjungos*** fiskalinį pajėgumą, ***visų pirma išleidžiant*** euroobligacijas ***arba sukuriant*** Europos ***nuosavus išteklius; mano, kad tokiomis priemonėmis būtų labai pakenkta valstybių narių biudžetiniam suverenumui ir sudarytos sąlygos nepriimtinai pervedimų sągungai; dar kartą patvirtina, kad biudžeto kontrolė turi ir toliau priklausyti*** nacionalinių ***parlamentų kompetencijai***;

inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; ***primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;***

Or. fr

Pakeitimas 183
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. ***pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą;*** primygtinai ***pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui*** turi būti ***užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija***;	22. primygtinai ***tvirtina, kad sparčiai kintančiame pasaulyje, kuriame žmonės iš Sąjungos ir jos biudžeto pagrįstai tikisi daugiau ir kuriame Sąjunga susiduria su vis daugiau krizių, kitai DFP, palyginti su 2021–2027 m. laikotarpiu,*** turi būti ***skirta daugiau išteklių, atsisakant tradiciškai ribojančio, pačių nusistatyto 1 proc. BNP lygio***;

Or. en

Pakeitimas 184
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; ***atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą;*** primygtinai pabrėžia, kad šio ***fiskalinio pajėgumo*** institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;	22. pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; primygtinai pabrėžia, kad šio ***Sąjungos fiskalinės politikos*** institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;

Or. en

Pakeitimas 185
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*

22. ***pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai,*** pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones***, pvz., euroobligacijas,*** siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad ***toks fiskalinis pajėgumas*** turėtų ***suteikti galimybę Sąjungą*** veikti ***autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų***, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; ***primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;***	22. pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas***, ir kad svarbu pakoreguoti finansavimo programas, kad būtų atsižvelgta į kintančią prekybos ir inovacijų dinamiką***; pabrėžia, kad ***Sąjunga*** turėtų ***veiksmingiau*** veikti ***strateginėse srityse, papildydama nacionalines pastangas, remiamas ES nuosavais ištekliais ir suderintais įnašais, kartu gerbiant fiskalinę atsakomybę bei subsidiarumą***, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas***, ekonominį atsparumą***, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą;
	Or. en

Pakeitimas 186
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad ***reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones***, pvz., euroobligacijas, ***siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas***; pabrėžia, kad ***toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo***	22. pabrėžia, kad ***bet kokios diskusijos dėl būsimų fiskalinių priemonių turėtų būti grindžiamos aiškia pridėtine verte, visapusiška pagarba valstybių narių kompetencijai ir patikimu finansų valdymu; įspėja, kad nereikėtų kurti nuolatinių fiskalinių mechanizmų, kurie galėtų lemti bendrus įsipareigojimus***, pvz., euroobligacijas, ***ir vietoj to remia savanoriškas ir lanksčias strateginių investicijų Europai svarbiose srityse priemones***; pabrėžia, kad ***svarbu*** stiprinti

nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti ***Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą***; ***primygtinai*** pabrėžia, kad ***šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti*** demokratinę atskaitomybę ***ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija***;

ES gebėjimą reaguoti į bendrus iššūkius tikslinėmis ir atsakingomis investicijomis; pabrėžia, kad ***tokios iniciatyvos turi užtikrinti visišką*** demokratinę atskaitomybę***, skaidrumą ir tinkamą parlamentinę kontrolę, kad nebūtų atsitraukta nuo nacionalinės biudžetinės atsakomybės***;

Or. en

Pakeitimas 187
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
22. pabrėžia, kad ***reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės*** „NextGenerationEU“ ***būdingais elementais***; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia***, kad svarbu sukurti bendras*** Europos ***priemones, pvz., euroobligacijas***, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad ***toks fiskalinis pajėgumas*** turėtų suteikti galimybę ***Sąjungą*** veikti autonomiškiau, ***nepriklausomai*** nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; primygtinai pabrėžia, kad ***šio fiskalinio pajėgumo*** institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir	22. pabrėžia, kad ***ES neturi visapusiško nuolatinio fiskalinio pajėgumo ir kad ji turėtų remtis patirtimi, įgyta įgyvendinant priemonę*** „NextGenerationEU“; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia ***bendrų*** Europos ***priemonių, pvz., euroobligacijų sukūrimo***, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas***, keliamus pavojus***; pabrėžia, kad ***veiksmingai naudojamos PADKM pajamos*** turėtų suteikti galimybę ***Sąjungai*** veikti autonomiškiau, ***būti mažiau priklausomai*** nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; primygtinai pabrėžia, kad ***naujo ES biudžeto*** institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir

veikti kaip biudžeto valdymo institucija;	priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;

Or. en

Pakeitimas 188
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. pabrėžia, kad reikia skubiai sukurti visapusišką nuolatinį ES fiskalinį pajėgumą, remiantis priemonės „NextGenerationEU“ būdingais elementais; atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strategines investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungą veikti autonomiškiau, nepriklausomai nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; primygtinai pabrėžia, kad šio fiskalinio pajėgumo institucionalizavimo ir valdymo procese Parlamentui turi būti užtikrintas centrinis vaidmuo ir jis turi turėti visapusiškas bendro sprendimo teises, vykdyti demokratinę atskaitomybę ir priežiūrą ir veikti kaip biudžeto valdymo institucija;

Or. en

Pakeitimas 189
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22a. atsižvelgdamas į tai, pabrėžia, kad svarbu sukurti bendras Europos priemones, pvz., euroobligacijas, siekiant finansuoti bendras strateginės investicijas į Europos viešąsias gėrybes ir paslaugas; pabrėžia, kad toks fiskalinis pajėgumas turėtų suteikti galimybę Sąjungai veikti autonomiškiau, nes būtų nustatyti nauji tikri nuosavi ištekliai ir taip sumažinta priklausomybė nuo nacionalinių biudžetų įnašų, ir tai padėtų stiprinti Europos konkurencingumą, inovacijas, socialinę ir teritorinę sanglaudą, aplinkos ir energetikos tvarumą ir kolektyvinį saugumą; ragina Komisiją savo pasiūlyme dėl 2028–2034 m. peržengti savo pačios nustatytą taisyklę, pagal kurią ES ilgalaikio biudžeto dydis neturi viršyti 1 proc. bendro nacionalinio BNP;

Or. en

Pakeitimas 190
Sandro Gozi, Gilles Boyer, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
22 b dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	22b. pabrėžia, kad ES biudžetas turi būti supaprastintas siekiant sumažinti nereikalingą administracinę naštą ir palengvinti galutinių paramos gavėjų prieigą prie lėšų; vis dėlto primena, kad supaprastinimo pastangos neturi daryti poveikio pagrindiniams principams, kuriais grindžiama Sąjungos daugiametė finansinė programa ir jos programos, ir neturi susilpninti jų įgyvendinimo demokratinės priežiūros;

Or. en

Pakeitimas 191
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
6 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Europos energetikos sąjungos formavimas	Europos ***klimato ir*** energetikos sąjungos formavimas

Or. en

Pakeitimas 192
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo ***savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti*** priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui***; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB***; ***pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;***	23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui ***teikti tokią pat svarbą kaip technologiniam neutralumui***;

Or. en

Pakeitimas 193
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad***, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo*** savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje ***itin daug*** dėmesio skirti ***priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą*** Europos ***žaliąjį fondą***, tiesiogiai ***finansuojamą*** iš ES nuosavų išteklių, ***reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB***; ***pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;***	23. pabrėžia, kad ***ES*** savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje ***daugiausia*** dėmesio ***turi*** skirti ***energetiniam saugumui ir pigiai bei patikimai energijai; atmeta nuolatinio*** Europos ***žaliojo nepriklausomo fondo***, tiesiogiai ***finansuojamo*** iš ES nuosavų išteklių, ***idėją***;

Or. en

Pakeitimas 194
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; ***todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą,***	23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą

tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;

Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;

Or. en

Pakeitimas 195
Brando Benifei

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;	23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos ***klimato ir*** energetikos sąjungą***, atsižvelgiant į SESV 194 straipsnį***, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; ***ragina į Sutartis įtraukti ES tarptautinius įsipareigojimus, ypač susijusius su Sąjungos įsipareigojimu apriboti pasaulio temperatūros kilimą, siekiant sustiprinti savo užmojus klimato***

srityje ir užtikrinti tvirtesnį pasaulinio bendradarbiavimo pagrindą; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;

Or. en

Pakeitimas 196
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti ***priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB***; pabrėžia, kad reikia ***užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo***, finansavimo ***ir priežiūros procesuose***;	23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti ***poveikio klimatui neutralumui***; pabrėžia, kad reikia ***koordinuotų investicijų į švarios energijos infrastruktūrą, griežtesnės reguliavimo priežiūros ir tvirtesnio tarpvalstybinio bendradarbiavimo***, ***kad visoms valstybėms narėms būtų užtikrinta saugi, įperkama ir tvari energija; todėl pabrėžia ES*** finansavimo ***svarbą, visų pirma pasitelkiant būsimą Konkurencingumo fondą pagal kitą DFP***;

Or. en

Pakeitimas 197
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos

23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad***, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina*** sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, ***reformuoti*** Europos investicijų ***banką (EIB)***, kad jis virstų ***Europos*** klimato ***investicijų*** agentūra, ***numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos*** žaliosios pertvarkos ***instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos*** Europos ***žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose***;	23. pabrėžia, kad sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, ***nėra gera idėja, nes tai Sąjungai suteiktų autonomišką biudžeto įrankį, prieštaraujantį valstybių narių fiksalinio suverenumo principui; be to, prieštarauja*** Europos investicijų ***banko reformavimui***, kad jis virstų klimato agentūra, ***taip pat viršnacionalinės*** žaliosios pertvarkos ***organo įsteigimui*** Europos ***Komisijoje; dar kartą patvirtina, kad energetikos, pramonės ir biudžeto sričių politikos pasirinkimai turi ir toliau priklausyti išimtinei valstybių narių kompetencijai, laikantis subsidiarumo principo ir atsižvelgiant į nacionalinius energijos rūšių derinius***;

Or. fr

Pakeitimas 198
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. ***pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą*** Europos energetikos ***sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti*** Europos investicijų ***banką (EIB), kad jis virstų Europos***	23. ***pripažįsta ekologinio perėjimo prie labiau integruotos ir saugesnės*** Europos energetikos ***sąjungos svarbą; pabrėžia, kad pastangos šioje srityje turėtų būti grindžiamos realistiškais ir ekonomiškai efektyviais sprendimais, kuriais būtų atsižvelgiama į nacionalinius energetikos sprendimus ir prioritetus; atsargiai vertina naujų nuolatinių ES lygmens finansinių struktūrų kūrimą ir labiau***

klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti ***šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;***

pritaria tam, kad, siekiant skatinti strateginius energetikos projektus, būtų geriau išnaudojamos esamos priemonės, tokios kaip Europos investicijų ***bankas***; pabrėžia, kad ***vykdant bet kokias būsimas reformas ar vykdant investicijas*** reikia užtikrinti ***demokratinę atskaitomybę ir griežtą parlamentinę priežiūrą.***

Or. en

Pakeitimas 199
Sandro Gozi, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
23 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;	23. pabrėžia, kad, siekdama sukurti integruotą Europos energetikos sąjungą, ES privalo savo institucinėje ir ekonominėje sistemoje itin daug dėmesio skirti priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimui; todėl ragina sukurti nuolatinį nepriklausomą Europos žaliąjį fondą, tiesiogiai finansuojamą iš ES nuosavų išteklių***, tikrą ES kompetenciją šioje srityje, be to, panaikinti vienbalsiškumo reikalavimą***, reformuoti Europos investicijų banką (EIB), kad jis virstų Europos klimato investicijų agentūra, numatyti specialų klimato ramstį daugiametėje finansinėje programoje ir sukurti Komisijos žaliosios pertvarkos instituciją, kuriai būtų pavesta nustatyti ir valdyti visos Europos žaliuosius projektus, glaudžiai bendradarbiaujant su reformuotu EIB; pabrėžia, kad reikia užtikrinti šių reformų demokratinį teisėtumą Parlamentui dalyvaujant planavimo, finansavimo ir priežiūros procesuose;

Or. en

Pakeitimas 200
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisiją ir valstybes nares ***tam, kad būtų pasiektas*** Europos gynybos ***sąjungos tikslas, įveikti Europos gynybos pramonės susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį*** įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu ***didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir*** įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą;	24. ragina Komisiją ir valstybes nares ***stiprinti*** Europos gynybos ***pramonę ir gerinti*** įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą;

Or. en

Pakeitimas 201
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos sąjungos tikslas, ***įveikti*** Europos gynybos pramonės ***susiskaidymą ir*** padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos	24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos sąjungos tikslas, ***sukurti tikrą bendrąją gynybos rinką; pabrėžia būtinybę spręsti*** Europos gynybos pramonės ***susiskaidymo problemą ir ją įveikti, didinti investicijas į Europos gynybos pramonę,*** padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą,

standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ***ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą***;	be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ***bendras Europos iniciatyvas, visų pirma bendro intereso Europos gynybos projektus,*** ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, ***mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektų plėtojimą ir pažangą bei*** kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą;
	Or. en

Pakeitimas 202
Salvatore De Meo

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisiją ir valstybes nares ***tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos sąjungos tikslas,*** įveikti Europos gynybos pramonės susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, ***geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija,*** kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; ***atsižvelgdamas į tai*** pabrėžia***, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę*** saugumo ***koncepciją, kuri taip pat apimtų*** ypatingos svarbos ***infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų*** darbo ***vietų kūrimą ir išsaugojimą ir*** socialinės ***gerovės*** sistemų ***atsparumo***	24. ragina Komisiją ir valstybes nares įveikti Europos gynybos pramonės susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; ***siūlo stiprinti ES strateginį savarankiškumą gynybos srityje, mažinant priklausomybę nuo išorės subjektų ir užtikrinant saugią ir stabilią prieigą prie būtiniausios gynybos įrangos, įskaitant technologinę ir novatorišką įrangą, siekiant užtikrinti ES gebėjimą nepriklausomai ir laiku reaguoti į pasaulines grėsmes ir iššūkius;*** pabrėžia ***platesnės*** saugumo ***koncepcijos svarbą, be kita ko, stiprinant*** ypatingos svarbos ***infrastruktūrą, kuriant ir išlaikant***

didinimą;	***kokybiškas*** darbo ***vietas ir didinant*** socialinės ***apsaugos*** sistemų ***atsparumą***;

Or. it

Pakeitimas 203
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos ***sąjungos*** tikslas, ***įveikti Europos gynybos pramonės susiskaidymą ir*** padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą;	24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos ***pramonės stiprinimo*** tikslas, padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą;

Or. en

Pakeitimas 204
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos sąjungos tikslas, įveikti Europos gynybos	24. ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas Europos gynybos sąjungos tikslas, įveikti Europos gynybos

pramonės susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą***,*** kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ***ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą***;	pramonės susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę, geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri taip pat apimtų ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą ***bei*** kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą;
	Or. en

Pakeitimas 205
Jean-Paul Garraud, Alexandre Varaut

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
24. ***ragina Komisiją ir valstybes nares tam, kad būtų pasiektas*** Europos gynybos sąjungos ***tikslas, įveikti Europos*** gynybos pramonės ***susiskaidymą ir padidinti esamų ir būsimų priemonių nuoseklumą, be kita ko, valdymo lygmeniu, siekiant užtikrinti veiksmingą demokratinę naujos gynybos sąjungos kontrolę***, ***geresnį įrangos standartizavimą ir sąveikumą bei dalijimąsi žvalgybos informacija, kaip pabrėžta Draghi ir Niinistö pranešimuose; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu didinti pajėgumus ir išteklius, įveikti rinkos susiskaidymą ir įtraukti investicijas į gynybą į platesnę saugumo koncepciją, kuri*** taip pat ***apimtų*** ypatingos svarbos infrastruktūros stiprinimą***, kokybiškų darbo vietų kūrimą ir išsaugojimą ir socialinės gerovės sistemų atsparumo didinimą***;	24. ***pabrėžia, kad negalima sukurti vadinamosios*** Europos gynybos sąjungos ***nacionalinio suvereniteto gynybos ir saugumo srityse, kurios priklauso išimtinei valstybių narių kompetencijai, sąskaita; primygtinai reikalauja, kad bet koks bendradarbiavimas gynybos srityje būtų savanoriškas, tarpvyriausybinis ir juo būtų atsižvelgiama į kiekvienos valstybės strateginius, pramonės ir operatyvinius ypatumus; nepritaria jokiai iniciatyvai, kuria siekiama centralizuoti žvalgybą, vienodai standartizuoti įrangą arba sukurti bendrą valdymą, kuriuo būtų susilpninta nacionalinė demokratinė kontrolė ir savarankiškas kariuomenės valdymas; priešingai, pabrėžia, kad būtina remti nacionalinių*** gynybos pramonės ***pajėgumų plėtrą, visų pirma vykdant savarankiškus viešuosius pirkimus***, taip pat ***Europos pirmumą ir*** ypatingos svarbos

infrastruktūros stiprinimą ***kiekvienoje valstybėje narėje***;

Or. fr

Pakeitimas 206
Daniel Freund
Verts/EFA frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. pritaria Mario Draghi pranešime dėl Europos konkurencingumo ateities išdėstytai nuomonei, kad ES turi skubiai didinti konkurencingumą šiame sektoriuje įvairiomis priemonėmis, pvz., susijungimais (įkvėptais geriausios praktikos pavyzdžių, pvz., „Airbus“) ir didesne tradiciškai nacionaliniu lygmeniu įsitvirtinusių gynybos įmonių konkurencija, ir nuspręsti dėl ES gynybos pramonei skirtų paskatų pakankamai didelėms viešosioms ir privačiosioms investicijoms į saugumą ir gynybą; pabrėžia, kad reikia didinti pajėgumus bei išteklius ir kad gynybos rinkos susiskaidymas turi būti įveiktas sukuriant bendrąją gynybos rinką, kurioje būtų taikomos privalomos bendros taisyklės, užtikrinančios sąžiningą konkurenciją ir visišką gynybos produktų sąveiką;

Or. en

Pakeitimas 207
Sandro Gozi

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
24 a dalis (nauja)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
	24a. pabrėžia, kad dėl esamų

	geopolitinių iššūkių reikia skubiai imtis politinių atsakomųjų veiksmų ir skubiai sukurti gynybos sąjungą; ragina Europos Vadovų Tarybą susitarti dėl ES sutarties 42 straipsnio 2 dalies aktyvavimo siekiant sukurti bendrą Sąjungos gynybos politiką; pabrėžia, kad naujoji gynybos sąjunga turi papildyti, o ne pakeisti NATO; ragina norinčias valstybes nares imtis veiksmų siekiant sukurti institucinio pobūdžio Europos gynybos sistemą pasitelkiant nuolatinį struktūrizuotą bendradarbiavimą (ES sutarties 46 straipsnis), jei vienbalsiškumo nebuvimas trukdytų visapusiškai taikyti ES sutarties 42 straipsnio 2 dalį;

Or. en

Pakeitimas 208
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Europos DI modelio stiprinimas ir bendrosios skaitmeninės rinkos kūrimo užbaigimas	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 209
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
8 paantraštė

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
Europos DI modelio ***stiprinimas*** ir bendrosios skaitmeninės rinkos kūrimo užbaigimas	Europos DI modelio ***kūrimo spartinimas*** ir bendrosios skaitmeninės rinkos kūrimo užbaigimas

Or. en

Pakeitimas 210
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ragina Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį – jį pertvarkyti į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES dirbtinio intelekto politiką ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 211
Tobiasz Bocheński
ECR frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. ***palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų*** subjektų ***bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus*** dirbtinio intelekto srityje ***visoje ES***; pabrėžia, kad ***ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant*** inovacijas ***bei technologinį suverenumą***; ragina ***Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį – jį pertvarkyti į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES*** dirbtinio intelekto ***politiką ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui***; ***pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;***	25. ***pabrėžia, kad ES BDAR ir DI aktas yra pagirtini, tačiau jų sudėtingumas ir dubliavimosi bei nenuoseklumo rizika gali pakenkti ES pramonės*** subjektų ***pokyčiams*** dirbtinio intelekto srityje; pabrėžia, kad ***dėl to kyla rizika, kad Europos įmonės nebus įtrauktos į ankstyvąsias DI*** inovacijas ***dėl reglamentavimo sistemų neapibrėžtumo, taip pat dėl didesnės naštos ES tyrėjams ir novatoriams, trukdančios kurti savo atskirą DI***; ragina ***panaikinti reguliavimą ir supaprastinti esamą reglamentavimo sistemą, taip pat užtikrinti suderintą BDAR įgyvendinimą valstybėse narėse, kartu panaikinant reglamentavimo dubliavimąsi su*** Dirbtinio intelekto ***aktu***;

Or. en

Pakeitimas 212
Loránt Vincze

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. palankiai vertina DI žemyno	25. palankiai vertina DI žemyno

veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ragina Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį ***– jį pertvarkyti į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES dirbtinio intelekto politiką ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui***; ***pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;***	veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ragina Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį;

Or. en

Pakeitimas 213
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“	25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“

plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ***ragina Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį – jį pertvarkyti į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES dirbtinio intelekto politiką ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui;*** pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;	plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;

Or. en

Pakeitimas 214
Gerolf Annemans

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir	25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir

skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ***ragina Komisiją sustiprinti esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį – jį pertvarkyti į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES dirbtinio intelekto politiką ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui;*** pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;	skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;

Or. en

Pakeitimas 215
François-Xavier Bellamy

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
25 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ragina Komisiją ***sustiprinti*** esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį – ***jį pertvarkyti*** į centrinę instituciją, kuri turėtų viršvalstybinius įgaliojimus ***koordinuoti, prižiūrėti ir įgyvendinti ES dirbtinio intelekto politiką***	25. palankiai vertina DI žemyno veiksmų planą, pagal kurį numatoma sukurti ES DI modelį, remiantis viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimu; ragina gerokai padidinti investicijas į DI modelių mokymą ir algoritmų kūrimą našiosios kompiuterijos (HPC) centruose, visų pirma finansuojant BĮ „EuroHPC“ plėtrą ir taip suteikiant papildomų pajėgumų remti mokymus dirbtinio intelekto srityje visoje ES; pabrėžia, kad ši plėtra yra labai svarbi siekiant remti mokymą dirbtinio intelekto srityje visoje Europoje, sudarant sąlygas plačiau naudoti dirbtinio intelekto infrastruktūrą ir skatinant inovacijas bei technologinį suverenumą; ragina Komisiją ***racionalizuoti*** esamo Europos dirbtinio intelekto biuro vaidmenį***, suteikti jam paramos ir koordinavimo įgaliojimus ir pavesti jį Parlamento priežiūrai nepertvarkant jo*** į centrinę instituciją, kuri

ir kuriai būtų suteikti tinkami ištekliai ir savarankiški ir privalomi įgaliojimai strateginėse srityse, prižiūrint Parlamentui; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;	turėtų viršvalstybinius ***priežiūros*** įgaliojimus; pabrėžia, kad DI valdymo stiprinimas turi būti grindžiamas skaidrumu, pagrindinių teisių apsauga ir viešojo intereso apsauga, laikantis ES taisyklėmis grindžiamo požiūrio;

Or. en

Pakeitimas 216
Sandro Gozi, Ľubica Karvašová

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. ragina Komisiją ir valstybes nares užbaigti kurti bendrąją skaitmeninę rinką pašalinant esamas kliūtis tarpvalstybinėms skaitmeninėms paslaugoms, derinant reguliavimo sistemas ir investuojant į bendrą Europos skaitmeninę infrastruktūrą, kaip nurodyta projekte „EuroStack“, stiprinant skaitmeninį suverenumą mažinant priklausomybę nuo ne ES tiekėjų, plėtojant saugius ir sąveikius duomenis ir debesijos sistemas ir remiant strategines skaitmenines vertės grandines;	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 217
Kamila Gasiuk-Pihowicz

Pasiūlymas dėl rezoliucijos
26 dalis

Pasiūlymas dėl rezoliucijos	*Pakeitimas*
26. ragina Komisiją ir valstybes nares užbaigti kurti bendrąją skaitmeninę rinką pašalinant esamas kliūtis tarpvalstybinėms	26. ragina Komisiją ir valstybes nares užbaigti kurti bendrąją skaitmeninę rinką pašalinant esamas kliūtis tarpvalstybinėms

skaitmeninėms paslaugoms, derinant reguliavimo sistemas ir investuojant į bendrą Europos skaitmeninę infrastruktūrą, kaip nurodyta projekte „EuroStack“, stiprinant skaitmeninį suverenumą mažinant priklausomybę nuo ne ES tiekėjų, plėtojant saugius ir sąveikius duomenis ir debesijos sistemas ir remiant strategines skaitmenines vertės grandines;	skaitmeninėms paslaugoms, derinant reguliavimo sistemas ir investuojant į bendrą Europos skaitmeninę infrastruktūrą, kaip nurodyta projekte „EuroStack“, stiprinant skaitmeninį suverenumą mažinant priklausomybę nuo ne ES tiekėjų, plėtojant saugius ir sąveikius duomenis ir debesijos sistemas ir ***pasitelkiant viešojo bei privačiojo sektorių partnerystes ir tikslinę paramą*** remiant strategines skaitmenines vertės grandines;

Or. en